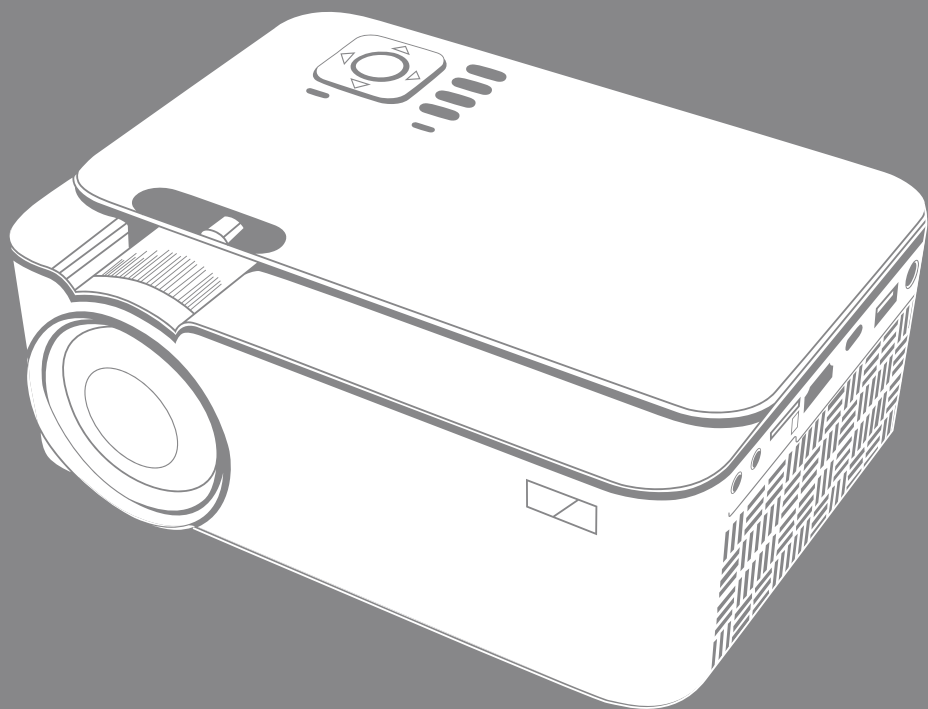


# PRIXTON

GOYA



PROYECTOR

PROJECTOR

---

## Precaución:

El uso de otros controles, ajustes o la realización de otros procedimientos distintos a los especificados en este documento pueden dar lugar a una exposición peligrosa a radiaciones. Solo personal cualificado puede realizar las labores de ajuste o reparación de este producto.

## Precauciones previas al uso:

- 1.No utilice este dispositivo cerca del agua.
- 2.Limpie el dispositivo únicamente con un paño ligeramente húmedo.
- 3.No cubra ni bloquee ninguna rejilla de ventilación. Cuando coloque el dispositivo en un estante, deje un espacio libre de 5 cm alrededor de todo el dispositivo.
- 4.Realice la instalación de acuerdo con el manual de usuario proporcionado.
- 5.\* No pise ni perforo el adaptador de corriente. Tenga especial cuidado cerca del enchufe y del punto de salida del cable. No coloque elementos pesados sobre el adaptador de corriente, ya que podrían dañarlo. ¡Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación pueden sufrir lesiones graves.
- 6.\* Desenchufe este dispositivo durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un período de tiempo prolongado.
- 7.Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, estufas, velas y otros productos que generan calor o producen llamas descubiertas.
- 8.Evite utilizar el dispositivo cerca de campos magnéticos intensos.
- 9.Las descargas electrostáticas pueden interferir en el funcionamiento normal de este dispositivo. Si se producen, solo tiene que restaurar y reiniciar el dispositivo siguiendo el manual de instrucciones. Durante la transferencia de archivos, manipule el dispositivo con cuidado y utilícelo en un entorno sin electricidad estática.
- 10.¡Atención! No introduzca ningún objeto a través de los orificios de ventilación o de las ranuras del producto. Debido a la alta tensión que fluye a través del dispositivo, la inserción de un objeto puede causar descargas eléctricas y/o cortocircuitos en las piezas internas. Por la misma razón, no derrame agua o líquidos sobre el producto.
- 11.No utilice el dispositivo en zonas mojadas o húmedas, como cuartos de baño, cocinas con vapores o cerca de piscinas.
- 12.No utilice este dispositivo en lugares donde se pueda producir condensación.
- 13.Aunque este dispositivo está fabricado con el mayor cuidado y ha sido sometido a varios ensayos antes de salir de fábrica, es posible que puedan surgir problemas, al igual que con todos los electrodomésticos del mercado. Si percibe humo, una acumulación excesiva de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, debe desconectar el enchufe de la toma de corriente de forma inmediata.
- 14.Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación igual a la indicada en la etiqueta de especificación. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación que utiliza en su hogar, consulte con su empresa distribuidora de energía.
- 15.\* La salida de la toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
- 16.\* No sobrecargue las tomas de CA o las regletas. La sobrecarga puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- 17.\*Los dispositivos Clase I deben estar conectados a una toma de corriente con conexión de protección a tierra.
- 18.\* Los dispositivos Clase II no necesitan conexión a tierra.
- 19.Mantenga el dispositivo alejado de los roedores, ya que pueden morder los cables de alimentación.
- 20.\*Sujete siempre el enchufe al extraerlo de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación, ya que puede provocar un cortocircuito.
- 21.Evite colocar el dispositivo sobre superficies que puedan recibir vibraciones o impactos.

22. Para limpiar el dispositivo, utilice un paño suave y seco. No emplee disolventes o líquidos derivados del petróleo. Para eliminar manchas persistentes, puede utilizar un paño húmedo con detergente diluido.
23. El proveedor no se responsabiliza de la pérdida o los daños que pueda sufrir la información, causados por el mal funcionamiento, uso inadecuado o modificación del dispositivo, o de la sustitución de la batería.
24. No interrumpa la conexión cuando el dispositivo esté formateando o transfiriendo archivos. De lo contrario la información podría dañarse o perderse.
25. Si la unidad dispone de función de reproducción USB, se debe conectar la memoria USB directamente en la unidad. No use un cable de extensión USB ya que puede causar interferencias y provocar un fallo en la información.
26. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras. Asegúrese de que ningún objeto que pueda contener líquidos, como jarrones, se coloca sobre el aparato o cerca de este.
- 27.\* Para desconectar por completo la entrada de corriente, el enchufe del aparato debe estar desconectado de la toma de corriente, ya que se trata del dispositivo de desconexión del aparato.
28. Si la unidad funciona con una batería, esta no debe exponerse a un calor excesivo procedente de la luz solar, el fuego o fuentes similares.
29. Debe prestar atención a los aspectos medioambientales del deshecho de baterías.
30. El aparato solo puede utilizarse en climas fríos o moderados, y deben evitarse los entornos calurosos.
31. La etiqueta de clasificación está situada en la parte inferior o en el panel trasero del aparato.
32. Este dispositivo no está destinado para su uso por personas (incluidos los niños) con diversidad funcional (mental, sensorial o física) o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que se encuentren bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso correcto del dispositivo por parte de las personas responsables de su seguridad.
33. Este producto solo está destinado para un uso no profesional, y no para un uso comercial o industrial.
34. Los daños causados por utilizar este producto en una posición inestable, o por no seguir cualquiera de las instrucciones o precauciones indicadas en este manual de usuario, no serán cubiertas por la garantía.
35. No retire nunca la carcasa de este aparato.
36. No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
37. No utilice o almacene este producto en un lugar donde pueda recibir luz solar directa, calor, exceso de polvo o vibraciones.
38. No permita que los niños tengan acceso a las bolsas de plástico.
39. Utilice solo los accesorios especificados por el fabricante.
40. Para las labores de mantenimiento, diríjase al personal de servicio cualificado. El mantenimiento es necesario cuando el aparato ha sufrido daños de algún modo, por ejemplo, cuando se haya derramado líquido o hayan caído objetos sobre este, se haya expuesto a la humedad o la lluvia, no funcione con normalidad o se haya caído.
- 41.\* No utilice un cable de alimentación o enchufe deteriorado o una toma suelta. Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
42. La exposición prolongada a sonidos fuertes procedentes de reproductores de música personales puede ocasionar una pérdida temporal o permanente de oído.

## **Instalación:**

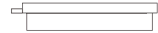
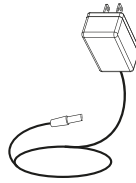
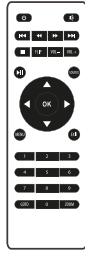
Desembale todos los componentes y retire el material protector.

No conecte la unidad a la toma de corriente sin antes comprobar la tensión y realizar todas las demás conexiones.

\*Estas instrucciones solo se refieren a aquellos productos que utilizan un cable de alimentación o un adaptador de corriente alterna.

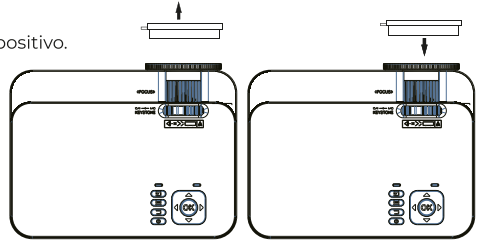
## Contenido del paquete:

Unidad principal  
Mando a distancia  
(2 pilas AAA, no incluidas)  
Adaptador de CA  
Tapa de la lente Manual de usuario



## Retirar y cerrar la tapa de la lente:

Retire la tapa de la lente antes de usar el dispositivo.  
Cierre la tapa de la lente cuando no esté usando el dispositivo.



## Colocación del proyector:

Puede instalar su proyector siguiendo cuatro configuraciones diferentes (vea las imágenes a continuación):

Posición frontal sobre la mesa:

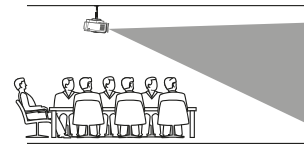
Seleccione esta ubicación con el proyector colocado cerca del suelo y delante de la pantalla. Esta es la manera más común de ubicarlo por su rápida instalación y fácil transporte.



Posición frontal en el techo:

Cuelgue el proyector del techo en posición invertida y en frente de la pantalla.

FRONTAL EN EL TECHONOTA: Para instalar el proyector en el techo es necesario un soporte.

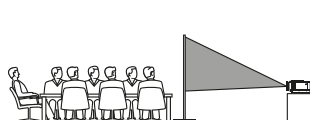


Posición trasera sobre la mesa:

Coloque el proyector cerca del suelo, detrás de la pantalla.

NOTA: Será necesaria una pantalla especial de retroproyección.

TRASERA SOBRE LA MESA

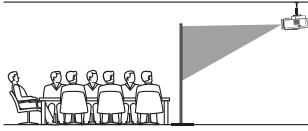




Posición trasera en el techo:

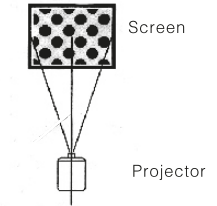
Cuelgue el proyector del techo en posición invertida detrás de la pantalla.

NOTA: Será necesaria una pantalla especial de retroproyección y un soporte.



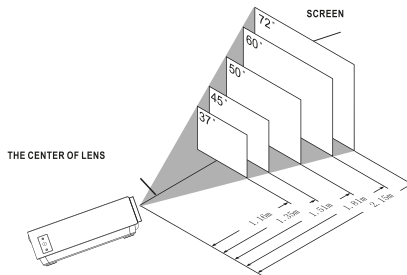
## Reducción de la distorsión de la imagen:

Se recomienda acercar el proyector lo máximo posible al centro de la pantalla.



## Distancia entre el proyector y la pantalla:

Mida la distancia entre el proyector y el lugar donde desea ubicar la pantalla. Esta es la distancia de proyección.

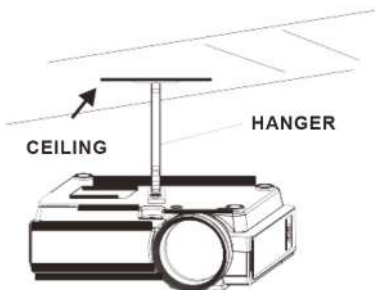


## Colocación del proyector en el techo:

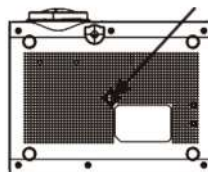
Para instalar el proyector en el techo debe comprar un soporte para proyector recomendado por un profesional en la materia y seguir las instrucciones incluidas con el soporte.

Antes de proceder a la instalación, compruebe que la estructura del techo puede soportar el peso del proyector y del soporte. En caso de duda, por favor, consulte a un instalador profesional.

NOTA: El soporte del proyector y los tornillos no están incluidos.

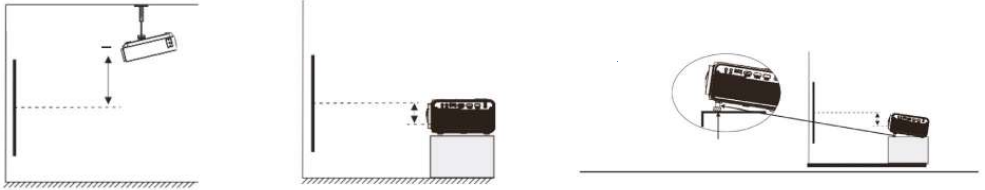


FIXED HANGER HOLE



## Ajuste de la ubicación vertical:

Siga las indicaciones de la siguiente imagen para ajustar la ubicación vertical.



## Ajustar el enfoque y la distorsión trapezoidal:

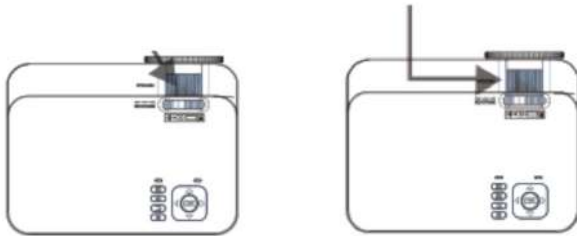
Ajustar esta rueda (pie de ajuste del ángulo) para determinar el ángulo de proyección.

Siga las indicaciones de la imagen para ajustar el enfoque y la distorsión trapezoidal.

### RUEDA DE AJUSTE DEL ENFOQUE

Ajuste el enfoque girando la rueda a la vez que observa los píxeles de la imagen próximos al centro de la pantalla. Obtendrá un enfoque óptimo cuando los píxeles se vean con claridad.

Dependiendo del tamaño de la pantalla de proyección, el enfoque en los bordes de la pantalla puede ser menos preciso que en el centro.



La imagen trapezoidal se crea cuando el haz del proyector se proyecta en la pantalla con un ángulo. La corrección trapezoidal restaurará la imagen distorsionada a una forma rectangular o cuadrada.

## Funciones del mando a distancia:

### Encendido/Apagado

Pulse para encender. Mantenga pulsado para apagar.

### Anterior / Siguiente

Pulse para avanzar o retroceder entre archivos o pistas.

### Parar

Pulse para parar la reproducción.

### Flip

Pulse para voltear la imagen 180°.

### Reproducir/Pausar

Pulse para reproducir o pausar un archivo o pista individual.

### Flechas/OK

Pulse para desplazarse y confirmar su selección en Ajustes y otros menús.

### Menú

Pulse para acceder a los Ajustes del proyector.

### Go to/Teclado numérico

Por favor, introduzca los números específicos del archivo o pista. Utilice el botón Reproducir para comenzar la reproducción.

### Silenciar

Pulse para silenciar el volumen.

### Back / Fwd

Pulse para buscar un archivo o una pista determinada.

### VOL+ / VOL-

Pulse para ajustar el nivel de audio.

### Source

Pulse para seleccionar la fuente (AV, PC, HDMI, MEDIA).

### Exit

Pulse para salir de los menús.

### Zoom

Pulse para acercar o alejar la imagen.



## Instalación/Retirada de las pilas del mando a distancia:

Retire la tapa del compartimento de las pilas situada en la parte trasera de su mando a distancia deslizándola suavemente, y levántela. Coloque las pilas adecuadas (2 pilas AAA, no incluidas), prestando atención a las marcas de polaridad. Por último, vuelva a colocar la tapa en su sitio.

### NOTAS:

Las pilas no deben exponerse a fuentes que emitan calor en exceso, como la luz solar, el fuego, etc.

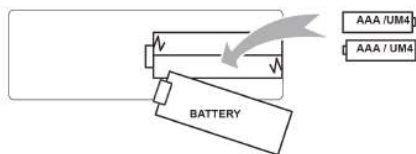
Asegúrese de que las pilas se instalan correctamente siguiendo las marcas de polaridad.

Solo se recomienda usar el tipo de pilas indicadas u otras equivalentes.

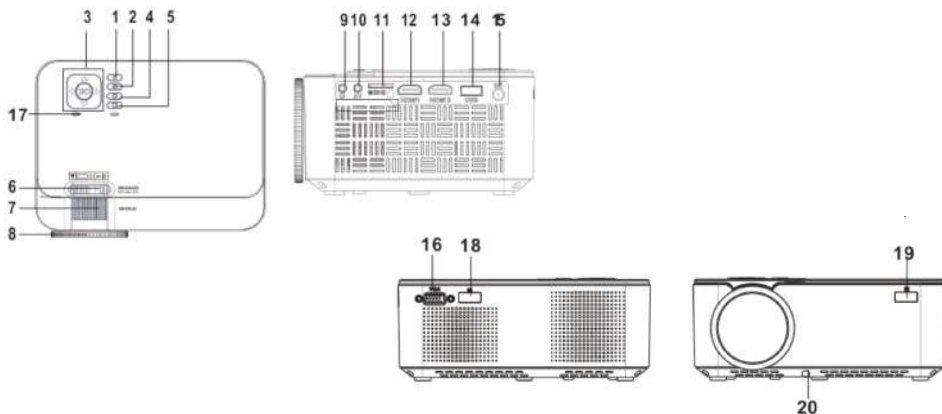
No arroje las pilas al fuego, podrían explotar o filtrarse.

No combine pilas nuevas y antiguas.

No combine pilas alcalinas, con pilas estándar (zinc-carbono) o recargables (Ni-Cd, Ni-Mh).



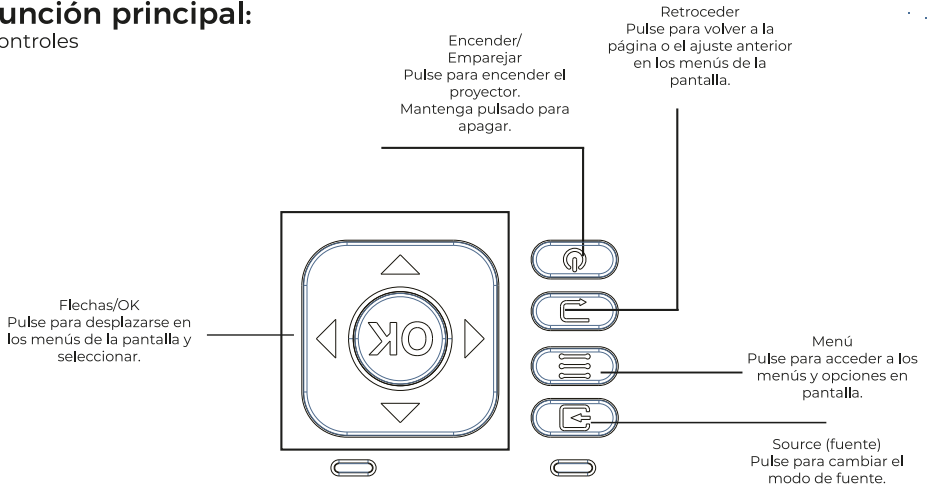
## Funciones del proyector:



- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1. Botón de ENCENDIDO                  | 11. Tarjeta Micro SD           |
| 2. Botón VOLVER                        | 12. Puerto 1 HDMI              |
| 3. Botones de NAVEGACIÓN               | 13. Puerto 2 HDMI              |
| 4. Botón MENÚ                          | 14. Puerto USB                 |
| 5. Botón FUENTE                        | 15. Jack DC IN                 |
| 6. Rueda ajuste DISTORSIÓN TRAPEZOIDAL | 16. Puerto VGA                 |
| 7. Rueda ajuste ENFOQUE                | 17. Indicador de ENCENDIDO     |
| 8. LENTE                               | 18. Ventana IR (parte trasera) |
| 9. Jack AURICULAR                      | 19. Ventana IR (parte frontal) |
| 10. Jack AV IN                         | 20. Rueda de ajuste del ÁNGULO |

# Función principal:

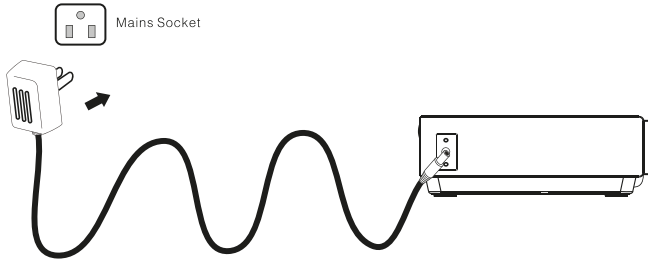
## Controles



## Instalación del adaptador de corriente:

Siga las indicaciones de la imagen para conectar el adaptador de corriente.

En PRIMER LUGAR, conecte el extremo más pequeño del adaptador. A continuación, enchufe el adaptador a la toma de corriente.



## Conexión HDMI:

Mostrar la imagen en la pantalla del proyector

Siga las indicaciones de la imagen que se muestra a continuación para conectar el cable HDMI al dispositivo.

Apague la unidad antes de conectar el cable HDMI.

Tras conectarlo, pulse el botón para encender la unidad y el indicador se encenderá con una luz VERDE.

Pulse el botón / SOURCE para seleccionar el modo HDMI y el vídeo del dispositivo HDMI aparecerá en la pantalla del proyector. Hay dos entradas HDMI. La interfaz HDMI1 se corresponde con HDMI1 en el modo SOURCE, y la interfaz HDMI2 se corresponde con HDMI2 en el modo SOURCE.

Pulse el botón para apagar la unidad.




En raras ocasiones, si el altavoz del proyector no emite sonido al reproducir una película en DVD en un reproductor conectado a la entrada HDMI, compruebe los ajustes de audio del reproductor y asegúrese de que está configurado en modo "Auto" o "PCM".

## Conexión AV:

Siga las indicaciones de la imagen inferior para conectar el cable y el dispositivo AV.

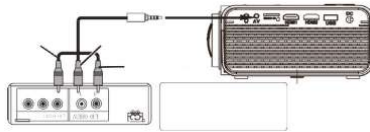
Apague la unidad antes de conectar el cable AV.

Conecte el cable AV al dispositivo.

Después de conectarlo, pulse el botón  para encender la unidad y la luz indicadora se encenderá de color VERDE.

Pulse el botón  /SOURCE para seleccionar el modo AV y el video del dispositivo AV aparecerá en la pantalla del proyector.

Pulse el botón  para apagar la unidad.





## Connect VGA:


Siga las indicaciones de la imagen inferior para conectar el cable y el dispositivo VGA.

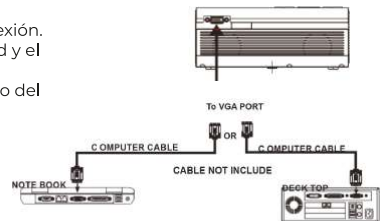
Apague la unidad antes de conectar el cable VGA.

Pulse el botón  para apagar el proyector antes de realizar la conexión.

Después de conectarlo, pulse el botón  para encender la unidad y el indicador se encenderá con una luz VERDE.

Pulse el botón  /SOURCE para seleccionar el modo VGA y el video del dispositivo VGA se mostrará en la pantalla del proyector.


Pulse el botón  para apagar la unidad.



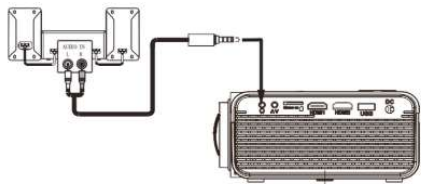
## Consulte la siguiente table para adaptar la señal de salida del ordenador

TIPO	RESOLUCIÓN		FRECUENCIA	CAMPO DE FRECUENCIA
PC	VGA	640x480	31.5	60
			34.7	70
			37.9	72
			37.5	75
	SVGA	800x600	31.4	50
			35.1	56
			37.9	60
			46.6	70
			48.1	72
			46.9	75
	XGA	1024x768	40.3	50
			48.4	60
56.5			70	

## Conexión de la salida de audio:

Siga las indicaciones de la siguiente imagen para conectar el cable de audio y el dispositivo. Pulse el botón  para apagar su proyector antes de efectuar la conexión. Conecte el cable de audio según la imagen. A continuación, conecte y encienda las dos unidades. Su proyector sonará ahora en un dispositivo externo. Después de utilizarlas, apague ambas unidades.

## Amplificador:


















## Instalación del dispositivo USB y de la tarjeta Micro SD "TF":

Siga las indicaciones de la imagen para instalar el USB y la tarjeta TF. Apague la unidad antes de instalar el USB o la tarjeta TF.






## Using TF Card And USB Playback (Media Player):




Instalación del dispositivo USB/tarjeta TF:

1. Apague la unidad antes de instalar el dispositivo USB/la tarjeta TF.
  2. Instale el dispositivo USB en el puerto USB.
  3. Después de conectarlo, pulse el botón  para encender la unidad y el indicador se encenderá con una luz VERDE.
  4. Pulse el botón  / SOURCE y utilice los botones  para buscar el modo REPRODUCTOR MULTIMEDIA.
  5. Tras seleccionarlo, utilice los botones  para buscar el icono de MÚSICA/FOTOS/PELÍCULAS y pulse el botón  para entrar en esa opción. Si es necesario, utilice el botón  para seleccionar la tarjeta TF o el USB y pulse el botón .
  6. Utilice los botones  para buscar el archivo correcto y pulse  para previsualizar la reproducción del archivo. Pulse el botón  de la unidad o el botón  del mando a distancia para iniciar la reproducción.
  7. Pulse  para avanzar más rápido o rebobinar.
  8. Pulse  para buscar el archivo próximo o el anterior.
  9. Durante la reproducción, pulse  para pausarla, y púlselo de nuevo para reanudar la reproducción.
- NOTA: Antes de retirar el dispositivo USB/la tarjeta TF, pulse  PRIMERO para apagar la unidad.




### Submenú en pantalla FOTO

1. Al reproducir fotos, presione  y aparecerán más funciones en la parte inferior
2. Utilice el botón  para seleccionar el icono que desee y después pulse 

### Submenú en pantalla MUSICA

3. Al reproducir música, presione  y aparecerán más funciones en la parte inferior
4. Utilice el botón  para seleccionar el icono que desee y después pulse  para iniciar la función elegida.

### Submenú en pantalla PELÍCULA

5. Al reproducir películas, presione  y aparecerán más funciones en la parte inferior
6. Utilice el botón  para seleccionar el icono que desee y después pulse  para iniciar la función elegida.

# Uso del Menú Proyector 1.0

Pulse el botón  para entrar en el menú Proyector. Pulse de nuevo para volver atrás.

Utilice los botones  para seleccionar las opciones de forma manual.

Este menú se mostrará en la parte superior derecha de la pantalla.

## Modo imagen

Seleccione Brillante, Usuario (personalizado), Suave o Estándar.

### Contraste, brillo, etc.

Establecer Modo imagen en "Usuario" para modificar estos ajustes.

### Temperatura de color

Seleccione Cálido, Frío o Medio.

### Relación de aspecto

Seleccione 16:9, 4:3, o Auto

### Reducción de ruido

Seleccione Apagado, Bajo, Medio, Alto o Por defecto

### Pantalla

Temperatura de color	
Definido por el usuario	Parámetro
Rojo	0-100
Azul	0-100
Verde	0-100

Modo imagen	Estándar
Contraste	50
Brillo	50
Color	50
Agudeza	50
Tono	50
Temp. de color	
Relación de aspecto	
Reducción de ruido	
Pantalla	

Relación de aspecto	
4:3	La señal está en una relación de aspecto 4:3 para la imagen proyectada
16:9	La señal está en una relación de aspecto 16:9 para la imagen proyectada

# Utilizar el Menú Proyector 2.0

Pulse el botón  para entrar en el menú Proyector. Pulse de nuevo para volver atrás.

Utilice los botones  para seleccionar las opciones de forma manual.

Este menú se mostrará en la parte superior derecha de la pantalla.

## Modo Sonido

Seleccione Música, Película, Usuario (personalizado), Deportes o Estándar.

### Agudos, Graves

Establezca el Modo Sonido en "Usuario" para modificar estos ajustes.

### Equilibrio

Ajuste el equilibrio del audio.

### Sonido envolvente

Encienda o apague el sonido envolvente.

Modo Sonido	Estándar
Agudos	50
Graves	50
Equilibrio	0
Volumen Auto	Apagado
Sonido envolvente	Apagado

Modo Sonido - Usuario	Parámetro
Agudos	0-100
Graves	0-100

## Utilizar el Menú Proyector 3.0

Pulse el botón  para entrar en el menú Proyector. Pulse de nuevo para volver atrás.

Utilice los botones  para seleccionar las opciones de forma manual.

Este menú se mostrará en la parte superior derecha de la pantalla.

### Idioma OSD (visualizado en pantalla)

Seleccione un idioma diferente, según la tabla que se muestra en la parte inferior.

### Restaurar la configuración de fábrica

Seleccione YES o NO.

### Rotación de panel

Seleccione rotar 0, rotar 1, rotar 2, rotar 3.

### INFO

Muestra la información del producto como se indica a continuación.

## Utilizar el Menú Proyector 4.0

Pulse el botón  para entrar en el menú Proyector. Pulse de nuevo para volver atrás.

Utilice los botones  para seleccionar las opciones de forma manual.

Este menú se mostrará en la parte superior derecha de la pantalla.

### Reloj -- --

Seleccione el reloj para establecer día, mes, año, hora y minutos.

### Temporizador de apagado

Seleccione temporizador de apagado para establecer día, hora y minutos de apagado.

### Temporizador de encendido

Seleccione temporizador de encendido para establecer día, hora y minutos de encendido.

### Temporizador de reposo

Seleccione temporizador para entrar en modo reposo en 10min, 20min, 30 min, 60min, 90min, 120min, 180min, 240min, o para apagarlo (Off).

### Reposo automático

Seleccione la función de reposo automático en 4h, 6h, 8h o Nunca.

## Resolución de problemas

Antes de recurrir al servicio de mantenimiento, por favor, haga sus propias comprobaciones en base a la siguiente tabla:

<p>No se proyecta ninguna imagen o se muestra el mensaje "No hay señal"</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.El indicador de conexión está encendido. En caso contrario, compruebe que el proyector está conectado a la toma de corriente, que el interruptor está encendido y presione el botón de encendido del proyector.</li> <li>2.Compruebe que ha retirado la tapa de la lente.</li> <li>3.Compruebe que los cables están conectados e instalados según las instrucciones del Manual de Usuario.</li> <li>4.Puede que la fuente de la imagen no se haya configurado correctamente. Pulse el botón Source (fuente) del Panel de Control o del mando a distancia para seleccionar el ajuste correcto.</li> <li>5.Compruebe la sección Menú bajo la señal de entrada de video para asegurarse de que ha sido configurada correctamente.</li> </ol>
---	--



<p>La lámpara (bombilla) se apaga tras un período de tiempo</p>	<p>¿El indicador de advertencia emite una luz roja?</p> <p>En ese caso, el proyector se está sobrecalentando, por lo que apaga la bombilla de forma automática.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Deje que el proyector se enfríe durante unos momentos.</li> <li>2. Una vez enfriado, compruebe que ningún objeto bloquea las salidas de ventilación.</li> <li>3. Compruebe que el filtro del aire está limpio, o límpielo si fuera necesario.</li> <li>4. Encienda el proyector. Si el problema persiste, por favor, contacte con su servicio técnico.</li> </ol>
<p>La imagen es más ancha en la parte superior/inferior de la pantalla</p>	<p>Esto se llama distorsión trapezoidal y se debe a que el ángulo de proyección no es perpendicular a la pantalla. Utilice la función de distorsión trapezoidal (Keystone) del proyector para ajustar la imagen.</p>
<p>Aparecen puntos en la pantalla</p>	<p>Utilice un aspirador para limpiar la lente. Si esto no resuelve el problema, contacte con el servicio técnico.</p>
<p>El brillo de la imagen se ha desvanecido</p>	<p>Esto puede deberse a la luz de ambiente de la sala. También es posible que deba sustituir la bombilla.</p>

### Política de garantía

En cumplimiento de lo establecido en el art. 16.7 del Real Decreto-ley 7/2021, de 27 de abril. Ref. BOE-A-2021-6872, se pone a disposición de los interesados, accediendo a [www.prixton.com](http://www.prixton.com), cuanta información sea necesaria para ejercer los derechos de desistimiento atendiendo a los supuestos que recoge dicha ley, dando por cumplidas las exigencias que esta demanda de la parte vendedora en el contrato de venta.

Las características técnicas y eléctricas que aquí se brindan corresponden a unidades típicas y podrían cambiarse sin previo aviso con el fin de proveer un mejor equipo.

### Declaración ue de conformidad simplificada

Por la presente, La Trastienda Digital SL como propietaria de la marca comercial Prixton, ubicada en Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que el tipo de equipo radioeléctrico que a continuación se expone:

MARCA	MODELO	DESCRIPCIÓN	CATEGORÍA
PRIXTON	GOYA	PROYECTOR	IMAGEN

Es conforme con la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del consejo de 16 de abril de 2014.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

[www.prixton.com](http://www.prixton.com) LA TRASTIENDA DIGITAL

## Caution:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

This unit should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.

## Precautions before use:

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:

1. Do not use this device near water.
2. Clean only with a slightly damp cloth.
3. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
4. Install in accordance with the supplied user manual.
- 5.\* Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
- 6.\* Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
7. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame.
8. Avoid using the device near strong magnetic fields.
9. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
10. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
11. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
12. Do not use this device when condensation may occur.
13. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
14. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
- 15.\* The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
- 16.\* Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
- 17.\* Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
- 18.\* Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
19. Keep away from rodents. Rodents enjoy biting on power cords.
- 20.\* Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
21. Avoid placing the device on any surfaces that may be subject to vibrations or shocks.
22. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids. To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
23. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
24. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
25. If the unit has USB playback function, the usb memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an usb extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
26. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.

- 27.\* To completely disconnect the power input, the mains plug of the apparatus shall be disconnected from the mains, as the disconnect device is the mains plug of apparatus.
- 28.If the unit works with battery, Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 29.Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 30.The apparatus can only be used in moderate extremely cold or climates warm environments should be avoided.
- 31.The rating label has been marked on the bottom or back panel of the apparatus.
- 32.This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
- 33.This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.
- 34.Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
- 35.Never remove the casing of this apparatus.
- 36.Never place this apparatus on other electrical equipment.
- 37.Do not use or store this product in a place where it is subject to direct sunlight, heat, excessive dust or vibration.
- 38.Do not allow children access to plastic bags.
- 39.Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 40.Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 41.\*Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.
- 42.Prolonged exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.

## Installation:

Unpack all parts and remove protective material.

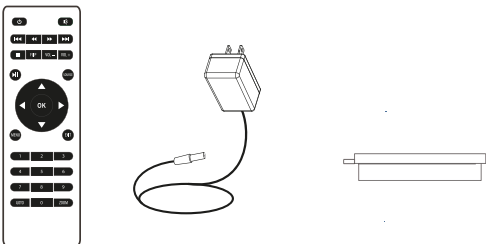
\*Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

\*These instructions are related only to products using power cable or AC power adaptor.

## Packing Included:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

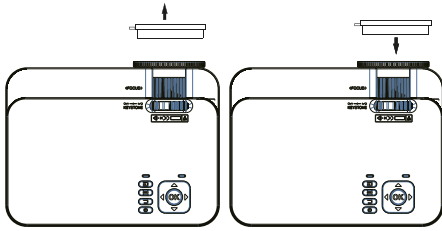
This unit should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.



## Remove & close the lens cover:

Your projector can be installed in four different configurations:

- Remove the lens cover before using
- Close the lens cover when unit not using



## Placing your projector:

Your projector can be installed in four different configurations:

### Front Table:

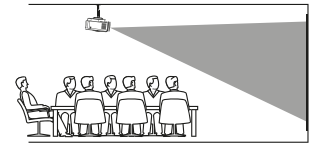
Select this location with the projector placed near the floor in front of the screen. This is the most common way to position the projector for quick setup and portability.



### Front Ceiling:

Select this location with the projector suspended upside-down from the ceiling in front of the screen.

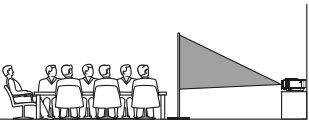
NOTE: A projector mount is required to install the projector in a ceiling.



### Rear Table:

Select this location with the projector placed near the floor behind the screen.

NOTE: That a special rear projection screen is required.

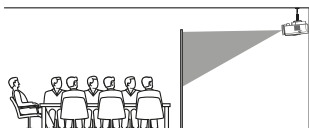


### Rear Ceiling:

Select this location with the projector suspended upside-down from the ceiling behind the screen.

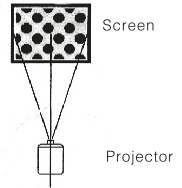
NOTE:

A projector mount is required to install the projector in a ceiling. A special rear projection screen is required.



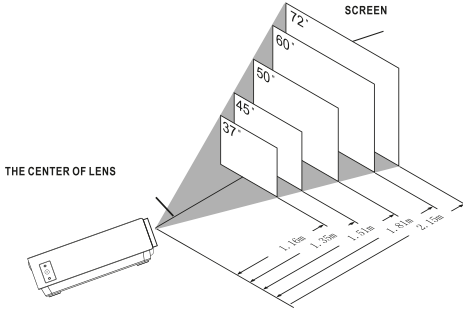
## To reduce image distortion:

It is recommended to move the projector as close to center of screen.



## Distance between the projector and screen:

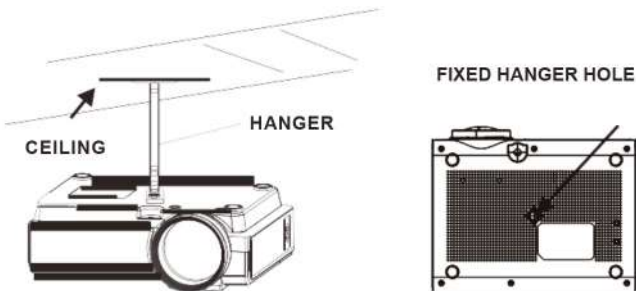
Measure the distance between the projector and where you want to position the screen. This is the projection distance.



## Placing your projector on ceiling:

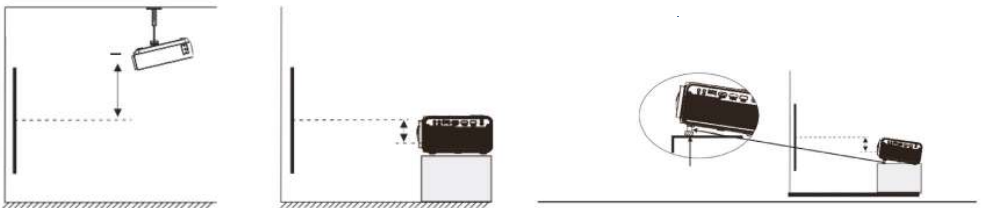
When installing the projector in the ceiling, please purchase a projector mount recommended by an installation professional and follow the instructions that come with the mount. Before installing the projector in the ceiling, please check to make sure the ceiling structure can support the weight of the projector and the mount. If in doubt, please ask the advice from an installation professional.

NOTE: Projector mount and screw(s) not included



## Adjust the vertical location:

Follow below picture to adjust the vertical location.



## Adjust the focus and keystone

Follow below picture to adjust the focus and trapezoidal screen.

## Install / Remove battery of remote

Remove the battery compartment cover on the back of your remote by carefully sliding to open. The battery cover can then be lifted away. Fit the correct batteries (2 X AAA batteries not included), referring to the polarity markings. Finally, replace the cover.

NOTES:

Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire

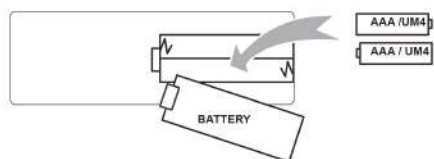
Be sure that the batteries are installed polarity correctly.

Only same or equivalent type batteries as recommend are to be used.

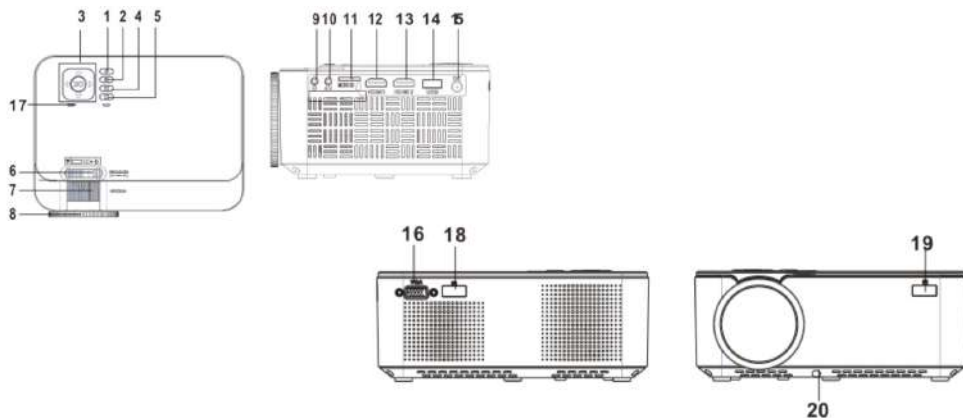
Do not dispose of batteries in fire, battery may explode or leak. Do not try to recharge a battery






Do not mix old and new batteries.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc) batteries



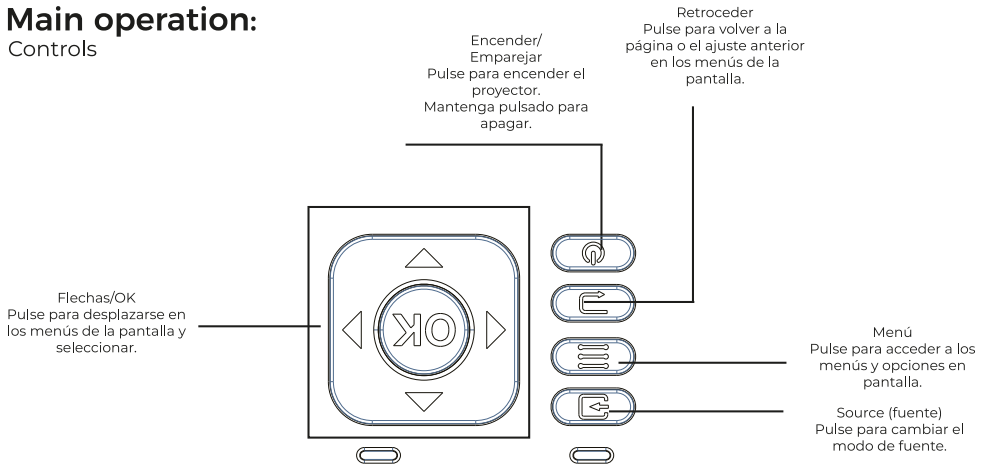
## Controls of projector:



1. POWER  Button	11. Micro SD Card
2. RETURN  Button	12. HDMI Port 1
3. NAVIGATION  Buttons	13. HDMI Port 2
4. MENU  Button	14. USB Port
5. SOURCE  Button	15. DC IN jack
6. TRAPEZOIDAL ADJ. Knob	16. VGA Port
7. FOCUS ADJ. Knob	17. POWER on Indicator
8. LENS	18. IR Window ( Rear Side)
9. EAR PHONE Jack	19. IR Window ( Front Side)
10. AV IN Jack	20. ANGEL ADJ. Knob

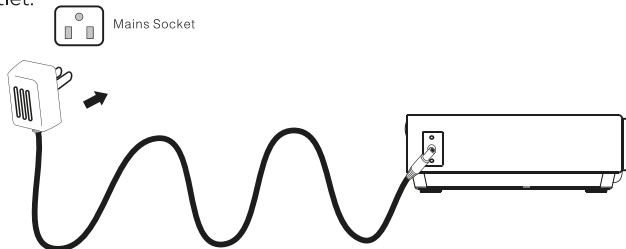
## Main operation:

### Controls



## Install Power Adapter:


Follow below picture to connect power adapter  
Connect small end of adapter FIRST. Plug the adapter body to  
power outlet.




## Connect HDMI:

Follow below picture to connect HDMI cable and device.

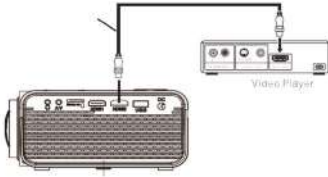
Turn off the unit before connect HDMI cable.

After connect, press the  button to turn on unit and power indicator will light GREEN

Press the  / SOURCE button to Hdmi mode and the video of HDMI device will show on projector screen. There are 2 HDMI input, HDMI1 interface corresponds to HDMI 1 in SOURCE mode , and HDMI2 interface corresponds to HDMI 2 in SOURCE mode.

Press the  button to turn off unit power.

**HDMI hd signal input : this interface can be input with HD player  
HDMI output at the connection**




In rare cases, if the projector's speaker has no sound when playing a DVD movie in a player connecting to the HDMI input, please check the player's digital audio settings and make sure it is set to "Auto" mode or "PCM" mode.


## Connect AV:

Follow below picture to connect AV cable and device.

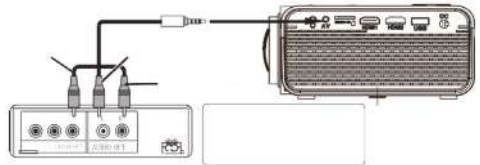
Turn off the unit before connect AV cable.

Use AV cable to connect follow below figure

After connect, press the  button to turn on unit and power indicator will light GREEN

Press the  / SOURCE button to AV mode and the video of AV device will show on projector screen


Press the  button to turn off unit power.




## Connect VGA:

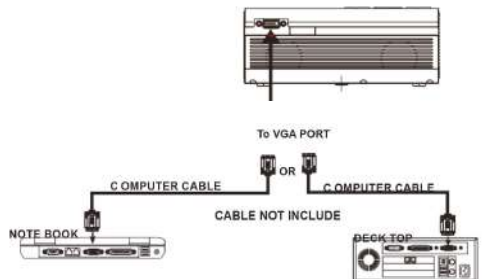
Follow below picture to connect VGA cable and device.

Turn off the unit before connect VGA cable.

Press the  button to turn off power of your projector before connection.

After connect, press the  button to turn on unit and power indicator will light GREEN

Press the  / SOURCE button to VGA mode and the video of VGA device






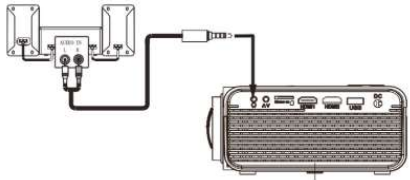
Please refer to the following table to adjust the output signal from computer

TYPE	RESOLUTION		FREQUENCY	FIELD FREQUENCY
PC	VGA	640x480	31.5	60
			34.7	70
			37.9	72
			37.5	75
	SVGA	800x600	31.4	50
			35.1	56
			37.9	60
			46.6	70
			48.1	72
	XGA	1024x768	46.9	75
			40.3	50
			48.4	60
			56.5	70

### Connect Audio Output:

Follow below picture to connect audio cable and device.  
 Press the  button to turn off power of your projector before connection.  
 Use audio cable to connect follow below figure.  
 After connect and turn on both units. Your projector sound from external device now.  
 After using , turn off both unit

### Station Amplifier:



















### Install USB Device And Micro Sd Card “TF”:










Follow below picture to install USB and TF card Turn off the unit before install USB / TF card.




## Using TF Card And USB Playback (Media Player)

Install USB / TF device:

1. Turn off the unit before install USB / TF card.
  2. Install the USB device into USB port.
  3. After connect, press the  button to turn on unit and the power indicator light GREEN.
  4. Press the  / SOURCE button to enter and use  buttons to search the MEDIAPLAYER mode.
  5. After selection, use  buttons to search the MUSIC / PHOTO // MOVIE icon and press the  button to enter, If necessary, use the  button to select TF card or USB and press the  button to enter.
  6. Use  buttons to search the correct file and press the  button to preview playback file and press the  button of unit or  button of remote to start playback.
  7. Press  button to fast search forward and rewind.
  8. Press  /  button to search next or previous file.
  9. During playback, press the  button to pause and press again to resume.
- NOTE: Remove USB / TF device, press the  button to turn off power FIRST.

Sub-Menu on Photo screen	Sub-Menu on Music screen	Sub-Menu on Movie screen
<p>1. When photo playback, press the  button and more function screen show on lower</p> <p>2. Use the  button to select icon and press  button to play special function.</p>	<p>3. When music play back, press  button and more function screen show on lower</p> <p>4. Use the  button to select icon and press  button to play special function.</p>	<p>5. When movie playback, press the  button and more function screen show on lower</p> <p>6. Use the  button to select icon and press  button to play special function.</p>

## Using Projector Menu 1.0

Press  button to enter projector menu. Press again to previous status.

Use  buttons to select manual page.

This manual showed on right upper of view screen.

### Picture Mode

Select Vivid, User (custom), Soft ,or Standard

### Contrast ,Brightness, etc

Set Picture Mode to "User " to adjust these settings

### Color Temperature

Select Warm ,Cool, or Medium.

### Aspect Ratio

Select 16:9, 4:3 , or Auto

### Noise Reduction

Select Off, Low , Middle , High or Default

### Screen


Picture Mode	Standard
Contrast	50
Brithness	50
Color	50
Sharpness	50
Tint	50
Color Temperature	Medium
Aspect Ratio	Auto
Noise Reduction	Middle
Screen	

Color temper... (temperature)	
Customer define	Parameter
red	0-100
blue	0-100
green	0-100

Aspect Ratio	
4:3	The signal in a 4:3 aspect ratio projection image
16:9	The signal in a 16:9 aspect ratio projection image

## Using Projector Menu 2.0

Press  button to enter projector menu. Press again to previous status.

Use  buttons to select manual page.

This manual showed on right upper of view screen.

Sound Mode	Standard
Treble	50
Bass	50
Balance	0
Auto Volume	Off
Surround Sound	Off

### Sound Mode

Select Music, Movie, User (custom), Sports ,or Standard

### Treble, Bass

Set Sound Mode to "User " to adjust these settings

### Balance


Adjust the audio balance.


### Surround Sound

Turn Surround Sound ON or OFF.

Sound Mode - User	Parameter
Treble	0-100
Bass	0-100

## Using Projector Menu 3.0

Press  button to enter projector menu. Press again to previous status.

Use  buttons to select manual page.

This manual showed on right upper of view screen.

### OSD Language

Select different language, Follow below figure.

### Restore Factory Default

Select Y or N.


### Panel Rotate



Select rotate 0, rotate 1, rotate 2, rotate 3..

### INFO

Display the unit information as below.

# Using Projector Menu 4.0

Press  button to enter projector menu. Press again to previous status.

Use   buttons to select manual page.

This manual showed on right upper of view screen.

## Clock-- --

Select clock to Day, Month, Year, Hour ,and Minutes.

## Off Timer

Select turn off timer to Day, Hour ,and Minutes.

## On Timer

Select turn on timer to Day, Hour ,and Minutes.

## Sleep Timer

Select sleep timer to Off, 10min, 20min, 30 min, 60min, 90min, 120min, 180min, 240min

## Auto Sleep

Select auto sleep function to Never, 4 hour, 6 hour, 8 hour.

# Troubleshooting

Before resorting the maintenance service, please kindly check by yourself with the following chart.

<p>No Image is Projected or a "No Signal" message is displayed</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1.Power light is on. If it is not on, check the projector is plugged into the mains, that the socket is switched on, and then press the power button on the projector.</li><li>2.Check the lens cover has been removed.</li><li>3.Check the cables are securely attached and installed as per the User Manual.</li><li>4.The image source may not be set correctly. Press the Source button on the Control Panel or the Remote, to select the correct setting.</li><li>5.Check in the Menu section under Video input signal to make sure that has been set correctly.</li></ol>
--	---

<p>The Lamp (Bulb) switches off after a period of time</p>	<p>Is the warning light indicator red? If so, the projector is overheating which turns the light off automatically.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Leave the projector to cool for a few moments.</li> <li>2. Once cooled, check nothing is blocking the ventilation vents.</li> <li>3. Check the air filter is clean and clean if necessary.</li> <li>4. Turn on the projector.</li> </ol> <p>If the issue persists please contact your support provider for further assistance.</p>
<p>The Image is wider at the top/bottom of the screen</p>	<p>This is called keystone and is due to the projection angle not being perpendicular to the screen. To correct use the projectors inbuilt keystone function to adjust the image.</p>
<p>Spots on the screen</p>	<p>Using a vacuum cleaner to clean the lens. If cleaning doesn't resolve things, please contact your support provider for further assistance.</p>
<p>The image brightness has faded</p>	<p>This could possibly be caused by the ambient light in the room. If not, the chances are that you need to replace the lamp (bulb).</p>

**Disclaimer**

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

**Disposal of the Old Device**

This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).



**Warranty policy**

This product is guaranteed for 2 years from the date of purchase. When you have a problem that you can not solve, you must access the web [www.prixton.com](http://www.prixton.com) and click on the contact option to send us your assistance form.

These technical and electrical specifications are those of typical units and may be changed without prior notice in order to provide improved equipment.

**Simplified eu declaration of conformity**

We, La Trastienda Digital located in Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia hereby declare that the following goods, imported and selling at European market:

<b>BRAND</b>	<b>MODEL NAME</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>CATEGORY</b>
PRIXTON	GOYA	PROJECTOR	IMAGE

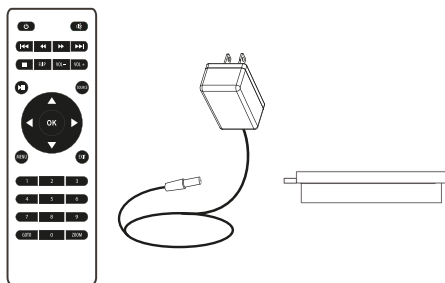
Are in compliance with the EC Council Directive of 2014/53/EU (EM DIRECTIVE) and harmonized standards and with the board of the 16th of April 2014.

The complete text of the UE Declaration of conformity is available anytime at this website address:  
[www.prixton.com](http://www.prixton.com)

LA TRASTIENDA DIGITAL

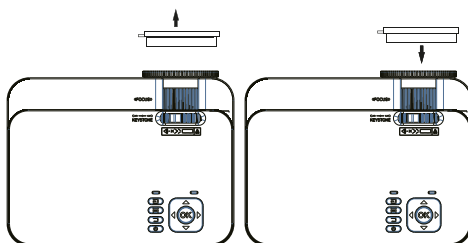
## Contenu de la boîte:

Unité principale  
Télécommande  
(2 piles AAA, non incluses)  
Adaptateur secteur  
Protège-objectif Manuel d'utilisation



## Retirer et fermer le protège-objectif:

Retirez le protège-objectif avant d'utiliser l'appareil  
Fermez le protège-objectif lorsque vous ne l'utilisez pas

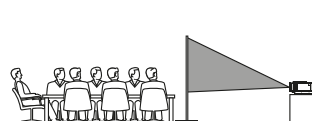


## Mise en place du projecteur:

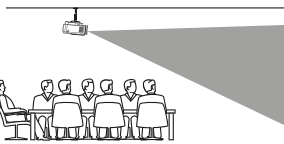
Vous pouvez installer votre projecteur selon quatre configurations différentes (voir les images ci-dessous) :



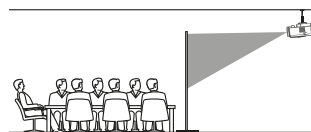
À L'AVANT, SUR LA TABLE



À L'ARRIÈRE, SUR UNE TABLE



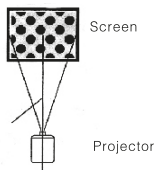
À L'AVANT, AU PLAFOND



À L'ARRIÈRE, AU PLAFOND

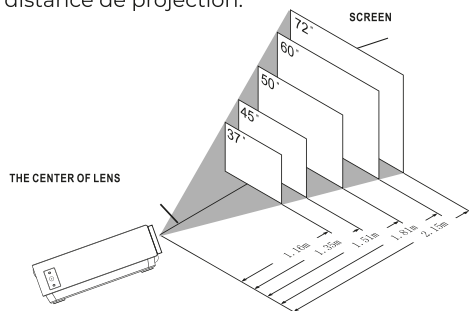
## Réduction de la distorsion de l'image:

Il est recommandé de placer le projecteur le plus près possible du centre de l'écran.



## Distance entre le projecteur et l'écran:

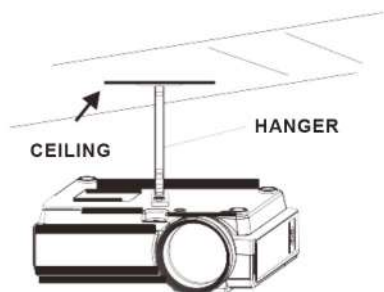
Mesurez la distance entre le projecteur et l'endroit où vous voulez placer l'écran. Il s'agit de la distance de projection.



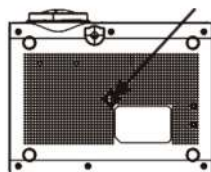
## Placer le projecteur au plafond:

Pour installer le projecteur au plafond, vous devez acheter un support de projecteur recommandé par un professionnel et suivre les instructions fournies avec le support.

NOTE : Support de projecteur et vis non inclus.



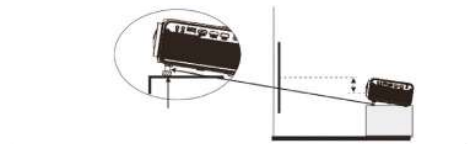
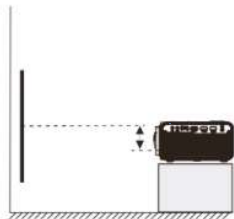
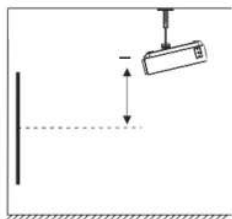
FIXED HANGER HOLE



## Réglage de l'emplacement vertical:

Suivez les instructions de l'image ci-dessous pour ajuster l'emplacement vertical.

Régler cette molette (réglage de l'angle du pied) pour déterminer l'angle de projection.



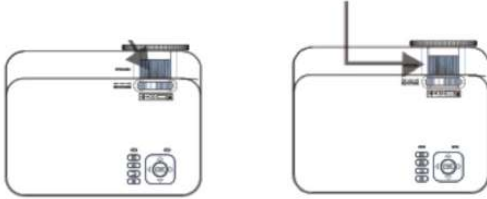


# Réglage de la mise au point et de la distorsion trapézoïdale

Suivez les instructions de l'image pour régler la mise au point et la distorsion trapézoïdale.

Ajustez la mise au point en tournant la molette tout en observant les pixels de l'image au centre de l'écran. Vous obtiendrez une mise au point optimale lorsque les pixels seront clairs.

L'image trapézoïdale est créée lorsque le faisceau du projecteur est projeté sur l'écran sous un angle. La correction trapézoïdale restaure l'image déformée en une forme rectangulaire ou carrée.



## Fonctions de la télécommande:

### Marche/Arrêt

Appuyez pour allumer. Maintenez le bouton enfoncé pour éteindre l'appareil.

### Précédent/Suivant

Appuyez pour avancer ou reculer d'un fichier ou d'une piste à l'autre.

### Arrêt

Appuyez pour arrêter la lecture.

### Flip

Appuyez pour retourner l'image à 180°.

### Lecture/Pause

Appuyez pour lire ou mettre en pause un fichier ou une piste en particulier.

### Flèches/OK

Appuyez pour faire défiler et confirmer votre sélection dans Paramètres et autres menus.

### Menu

Appuyez pour accéder aux paramètres du projecteur.

### Go to/Clavier numérique

Veillez entrer les numéros spécifiques du fichier ou de la piste. Utilisez le bouton Lecture pour démarrer la lecture.

### Mode silencieux

Appuyez pour couper le son.

### Back / Fwd

Appuyez pour rechercher un fichier ou une piste en particulier.

### VOL+ / VOL-

Appuyez pour régler le volume audio.

### Source

Appuyez pour sélectionner la source (AV, PC, HDMI, MEDIA).

### Exit

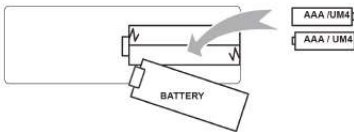
Appuyez pour sortir des menus.

### Zoom

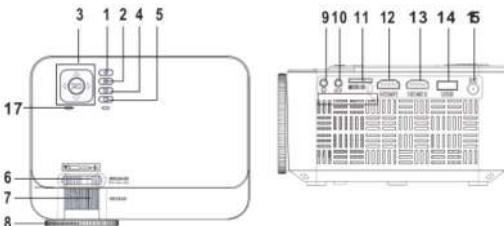
Appuyez pour effectuer un zoom avant ou arrière.

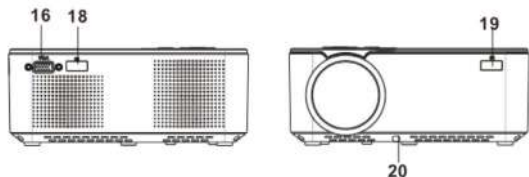


## Installation/retrait des piles de la télécommande



## Fonctions du projecteur:

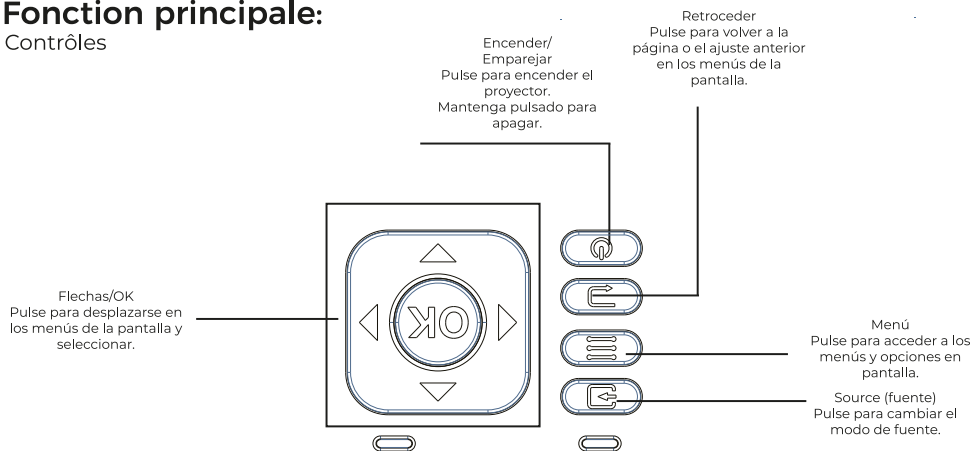




1. Bouton MARCHÉ	11. Carte Micro SD
2. Bouton RETOUR	12. Port 1 HDMI
3. Boutons de NAVIGATION	13. Port 2 HDMI
4. Bouton MENU	14. Port USB
5. Bouton SOURCE	15. Jack DC IN
6. Molette de réglage DISTORTION TRAPEZOIDALE	16. Port VGA
7. Molette de réglage MISE AU POINT	17. Témoin MARCHÉ
8. OBJECTIF	18. Fenêtre IR (arrière)
9. Jack CASQUE	19. Fenêtre IR (avant)
10. Jack AV IN	20. Molette de réglage ANGLE

## Fonction principale:

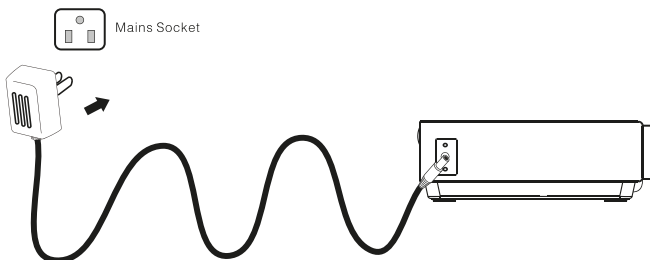
Contrôles



## Installation de l'adaptateur secteur:

Suivez les instructions de l'image pour connecter l'adaptateur secteur.

PREMIÈREMENT, branchez la plus petite extrémité de l'adaptateur. Branchez ensuite l'adaptateur dans la prise de courant.



## Connexion HDMI:

Affichage de l'image sur l'écran du projecteur

Suivez les instructions de l'image ci-dessous pour connecter le câble HDMI à l'appareil.

Eteignez l'appareil avant de brancher le câble HDMI.

Après la connexion, appuyez sur le bouton **(P)** pour allumer l'appareil et le voyant s'allumera en VERT.

Appuyez sur le bouton **(S)** / SOURCE pour sélectionner le mode HDMI et la vidéo du dispositif HDMI apparaîtra sur l'écran du projecteur. Il y a deux entrées HDMI. L'interface HDMI1 correspond à HDMI1 en mode SOURCE et l'interface HDMI2 correspond à HDMI2 en mode SOURCE.

Appuyez sur le bouton **(P)** pour éteindre l'appareil.



## Connecter AV:

Affichage de l'image sur l'écran du projecteur

Suivez les instructions de l'image ci-dessous pour connecter le câble et l'appareil AV.

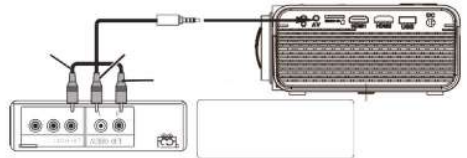
Eteignez l'appareil avant de connecter le câble AV.

Connectez le câble AV à l'appareil.

Après vous être connecté, appuyez sur le bouton **(P)** pour allumer l'appareil et le voyant lumineux s'allumera de couleur VERTE.

Appuyez sur le bouton **(S)** / SOURCE pour sélectionner le mode AV et la vidéo de l'appareil AV apparaîtra sur l'écran du projecteur.

Appuyez sur le bouton **(P)** pour éteindre l'appareil.



## Connexion VGA:

Affichage de l'image sur l'écran du projecteur

Suivez les instructions de l'image ci-dessous pour connecter le câble et l'appareil VGA.

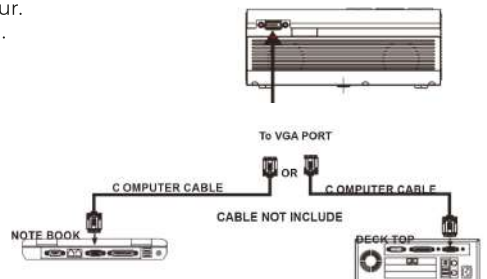
Eteignez l'appareil avant de connecter le câble VGA.

Appuyez sur le bouton **(P)** pour éteindre le projecteur avant de le brancher.

Après l'avoir branché, appuyez sur le bouton **(P)** pour allumer l'appareil et le voyant lumineux s'allumera de couleur VERTE.

Appuyez sur le bouton **(S)** / SOURCE pour sélectionner le mode VGA et la vidéo de l'appareil AV apparaîtra sur l'écran du projecteur.

Appuyez sur le bouton **(P)** pour éteindre l'appareil.



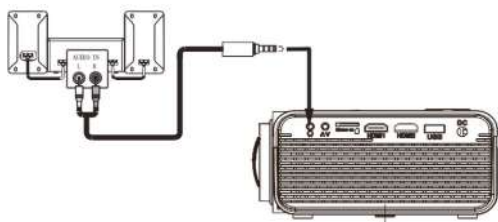
Reportez-vous au tableau suivant pour adapter le signal de sortie de l'ordinateur

Type	Résolution		Fréquence	Champ de fréquence
PC	VGA	640x480	31.5	60
			34.7	70
			37.9	72
			37.5	75
	SVGA	800x600	31.4	50
			35.1	56
			37.9	60
			46.6	70
			48.1	72
			46.9	75
	XGA	1024x768	40.3	50
			48.4	60
56.5			70	

## Connexion de la sortie audi:

Suivez les instructions de l'image ci-dessous pour connecter le câble audio et l'appareil.

## Amplificateur



















## Installation du périphérique USB et de la carte Micro SD "TF"

Suivez les instructions de l'image pour installer l'USB et la carte TF. Eteignez l'appareil avant d'installer la carte USB ou TF.




## Utilisation de la carte TF et du lecteur USB (Lecteur multimédia)

Installation du périphérique USB/carte TF :

1. Eteignez l'appareil avant d'installer le périphérique USB/carte TF.
2. Installez le périphérique USB dans le port USB.
3. Après l'avoir branché, appuyez sur le bouton  pour allumer l'appareil et le voyant lumineux s'allumera de couleur VERTE.
4. Appuyez sur le bouton  / SOURCE et utilisez le bouton  pour accéder au mode LECTEUR MULTIMÉDIA.
5. Après l'avoir sélectionné, utilisez l'option  pour rechercher l'icône MUSIQUE/PHOTO/FILMS et appuyez sur le bouton  pour entrer dans cette option. Si nécessaire, utilisez le bouton  pour sélectionner la carte TF ou la carte USB et appuyez sur le bouton .
6. Utilisez les boutons  pour trouver le bon fichier et appuyez sur  pour prévisualiser la lecture du fichier. Appuyez sur le bouton  de l'unité ou le bouton  de la télécommande pour démarrer la lecture.
7. Appuyez sur  /  pour avancer plus vite ou rembobiner.
8. Appuyez sur  /  pour rechercher le fichier suivant ou précédent.
9. Pendant la lecture, appuyez sur  pour faire une pause, puis appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.

## Utilisation du menu du projecteur 1.0


Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu du projecteur. Appuyez à nouveau pour revenir en arrière.

Utilisez les boutons  pour sélectionner les options manuellement

Ce menu s'affiche en haut à droite de l'écran.

Mode image	Standard
Contraste	50
Luminosité	50
Netteté des couleurs	50
Tonalité	50
Temp. de couleur.	
Rapport d'aspect	
Réduction du bruit	
Écran	

## Utilisation du menu du projecteur 2.0

Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu du projecteur. Appuyez à nouveau pour revenir en arrière.

Utilisez les boutons  pour sélectionner les options manuellement.

Ce menu s'affiche en haut à droite de l'écran.

### Mode Son

Sélectionnez Musique, Film, Utilisateur (personnalisé), Sports ou Standard.

### Aigus, Graves

Réglez le mode Son dans "Utilisateur" pour modifier ces paramètres.

### Équilibre

Régler le niveau audio.


### Son ambiant

Activer ou désactiver le son ambiant.

Mode son.	Standard
Aigus	50
Graves	50
Équilibre	0
Volume auto	Désactivé
Son ambiant	Désactivé

Mode Son - Utilisateur	Paramètre
Aigus	0-100
Graves	0-100

## Utilisation du menu du projecteur 3.0

Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu du projecteur. Appuyez à nouveau pour revenir en arrière.

Utilisez les boutons   pour sélectionner les options manuellement.

Ce menu s'affiche en haut à droite de l'écran.

## Utilisation du menu du projecteur 4.0

Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu du projecteur. Appuyez à nouveau pour revenir en arrière.

Utilisez les boutons   pour sélectionner les options manuellement.

Ce menu s'affiche en haut à droite de l'écran.

Montre -- --	
Minuteur Arrêt	Off
Minuteur Marche	Off
Minuteur de mise en veille	Off
Veille automatique	Jamais

### Politique de garantie

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Lorsque vous avez un problème que vous ne pouvez pas résoudre, vous devez accéder au site [www.prixton.com](http://www.prixton.com) et cliquer sur l'option de contact pour nous envoyer votre formulaire d'assistance.

Les caractéristiques techniques et électriques ici correspondent à des unités spécifiques et pourraient être modifiées sans préavis afin d'améliorer le matériel.

### Déclaration de conformité simplifiée

La Trastienda Digital SL, en tant que propriétaire de la marque Prixton, située dans Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, déclare que le type d'équipement radioélectrique indiqué ci-dessous est le suivant :

MARQUE	MODÈLE	DESCRIPTION	CATÉGORIE
PRIXTON	GOYA	PROJECTOR	IMAGE

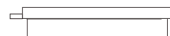
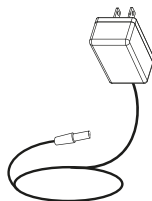
Est conforme à la directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur Internet à l'adresse suivante : [www.prixton.com](http://www.prixton.com)

LA TRASTIENDA DIGITAL

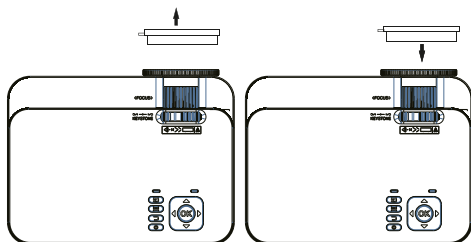
## Contenuto del pacco:

Unità principale  
Telecomando  
(2 pile AAA, non incluse)  
Adattatore di corrente  
Coperchio della lente  
Manuale utente



## Togliere e chiudere il coperchio della lente:

Togliete il coperchio della lente prima di usare il dispositivo  
Chiudete il coperchio della lente quando non state usando il dispositivo

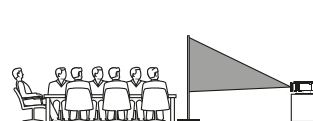


## Collocazione del proiettore:

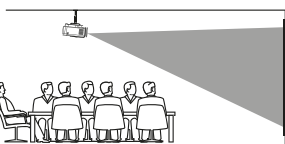
Potete installare il vostro proiettore con quattro configurazioni diverse (vedere le immagini qui di seguito):



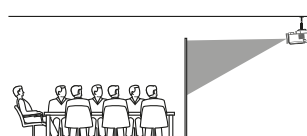
FRONTALE SOPRA IL TAVOLO



POSTERIORE SOPRA IL TAVOLO



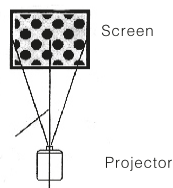
FRONTALE NEL TETTO



POSTERIORE SOPRA IL TETTO

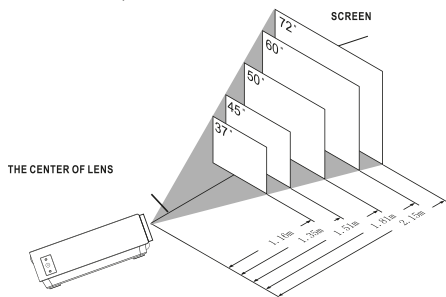
## Riduzione della distorsione dell'immagine:

Si consiglia di avvicinare il più possibile il proiettore al centro dello schermo.



## Distanza tra il proiettore e lo schermo:

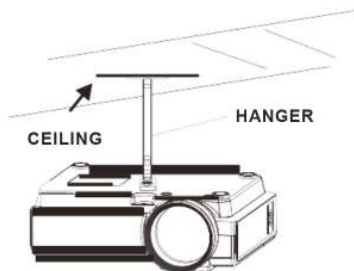
Misurate la distanza tra il proiettore e il luogo in cui desiderate collocare lo schermo. Questa è la distanza di proiezione.



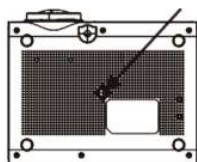
## Collocazione del proiettore nel tetto:

Per installare il proiettore nel tetto, dovrete acquistare un supporto per proiettori consigliato da un esperto in materia e seguire le istruzioni incluse nel supporto.

NOTA: Il supporto del proiettore e le viti non sono inclusi.



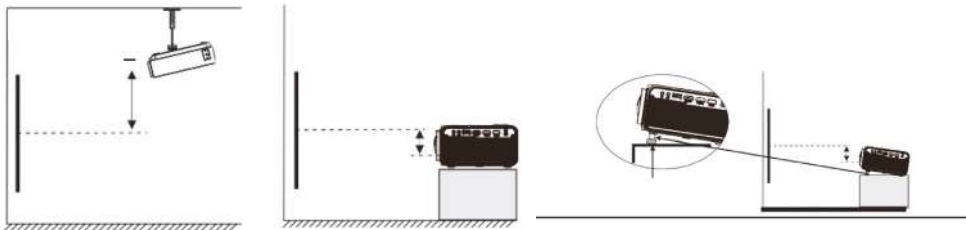
FIXED HANGER HOLE



## Regolazione della posizione verticale:

Seguite le indicazioni della seguente immagine per regolare la posizione verticale.

Regolare questa ruota (piede di regolazione dell'angolo) per determinare l'angolo di proiezione



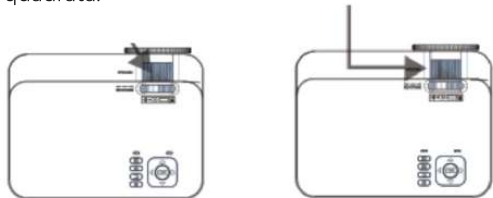


## Regolare la messa a fuoco e la distorsione trapezoidale:

Seguite le indicazioni dell'immagine per regolare la messa a fuoco e la distorsione trapezoidale.

Regolate la messa a fuoco girando la ruota mentre osservate i pixel dell'immagine vicini al centro dello schermo. Otterrete una messa a fuoco ottima quando i pixel si vedono chiaramente.

L'immagine trapezoidale si crea quando il fascio del proiettore si riflette nello schermo con un angolo. La correzione trapezoidale aggusterà l'immagine distorta a una forma rettangolare o quadrata.



## Funzioni del telecomando:

### Accensione/Spegnimento

Premete per accendere. Tenete premuto per spegnere.

### Anteriore / Siguento

Premete per avanzare o andare indietro tra file o tracce.

### Interrompere

Premere per interrompere la riproduzione.

### Flip

Premere per ruotare l'immagine di 180°.

### Riprodurre/Pausa

Premere per riprodurre o mettere in pausa un file o traccia individuale.

### Freccie/OK

Premere per muovere e confermare la vostra selezione in Impostazioni e altri menù.

### Menù

Premere per accedere alle Impostazioni del proiettore.

### Go to/Tastiera numerica

Siete pregati di inserire i numeri specifici del file o della traccia. Usate il tasto Riprodurre per iniziare la riproduzione.

### Audio off

Premete per togliere l'audio.

### Back / Fwd

Premete per cercare un file o una traccia specifica.

### VOL+ / VOL-

Premete per regolare il livello del volume.

### Source

Premete per selezionare la fonte (AV, PC, HDMI, MEDIA).

### Exit

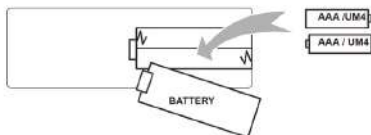
Premete per uscire dai menù.

### Zoom

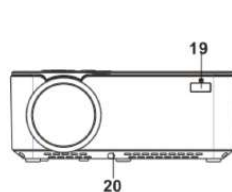
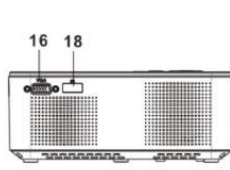
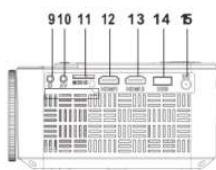
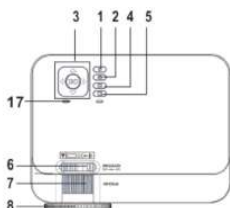
Premete per avvicinare o allontanare l'immagine.



## Installazione/Cambio delle pile del telecomando



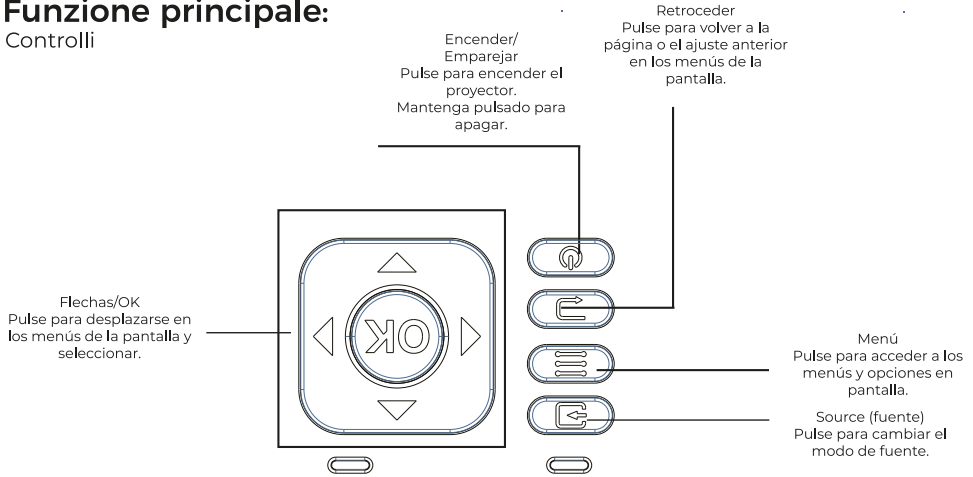
## Funzioni del proiettore:



1. Tasto di ACCENSIONE	11. Scheda Micro SD
2. Tasto INDIETRO	12. Porta 1 HDMI
3. Tasti di NAVIGAZIONE	13. Porta 2 HDMI
4. Tasto MENÙ	14. Porta USB
5. Tasto FONTE	15. Jack DC IN
6. Ruota regolazione DISTORSIONE TRAPEZOIDALE	16. Porta VGA
7. Ruota regolazione MESSA A FUOCO	17. Indicatore di ACCENSIONE
8. LENTE	18. Finestra IR (parte posteriore)
9. Jack AURICOLARE	19. Finestra IR (parte frontale)
10. Jack AV IN	20. Ruota di regolazione dell'ANGOLO

## Funzione principale:

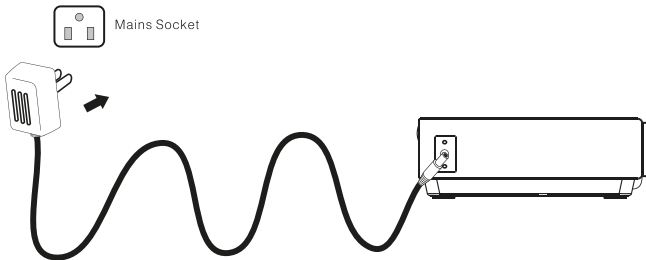
### Controlli



## Installazione dell'adattatore di corrente:

Seguite le indicazioni dell'immagine per collegare l'adattatore di corrente.

Per **PRIMA COSA**, collegate l'estremità più piccola dell'adattatore. Poi, inserite l'adattatore nella presa di corrente.



## Connessione HDMI:

Mostrare l'immagine nello schermo del proiettore

Seguite le indicazioni dell'immagine che appare di seguito per collegare il cavo HDMI al dispositivo.

Spegnete l'unità prima di collegare il cavo HDMI.

Dopo averlo collegato, premete il tasto  il tasto per accendere l'unità e l'indicatore si accenderà in VERDE.

Premete il tasto  / SOURCE per selezionare la modalità HDMI e il video del dispositivo HDMI

apparirà nello schermo del proiettore. Ci sono due entrate HDMI. L'interfaccia HDMI1 corrisponde con HDMI1 nella modalità SOURCE, e l'interfaccia HDMI2 corrisponde con HDMI2 nella modalità SOURCE.

Premete il tasto  per spegnere l'unità.



## Connettere AV:

Mostrare l'immagine nello schermo del proiettore

Seguite le indicazioni dell'immagine inferiore per collegare il cavo e il dispositivo AV.

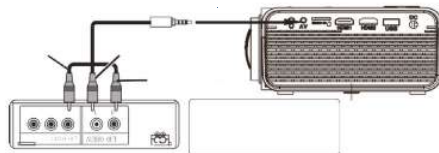
Spegnete l'unità prima di collegare il cavo AV.

Collegate il cavo AV al dispositivo.

Dopo averlo collegato, premete il tasto  per accendere l'unità e la luce di indicazione si accenderà di VERDE.

Premete il tasto  / SOURCE per selezionare la modalità AV e il video del dispositivo AV apparirà nello schermo del proiettore.

Premete il tasto  per spegnere l'unità.




## Connessione VGA:

Mostrare l'immagine nello schermo del proiettore


Seguite le indicazioni dell'immagine inferiore per connettere il cavo e il dispositivo VGA.

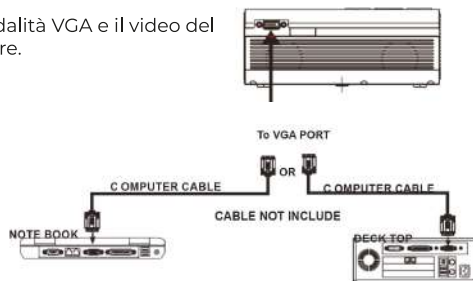
Spegnete l'unità prima di collegare il cavo VGA.

Premete il tasto  per spegnere il proiettore prima di realizzare la connessione.

Dopo averlo collegato, premete il tasto  per accendere l'unità e l'indicatore si accenderà in VERDE.

Premete il tasto  / SOURCE per selezionare la modalità VGA e il video del dispositivo VGA apparirà nello schermo del proiettore.

Premete il tasto  per spegnere l'unità.



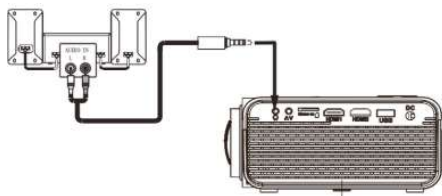
Consultate la seguente tabella per adattare il segnale di uscita del computer

Tipo	Risoluzione		Frequenza	Campo di frequenza
PC	VGA	640x480	31.5	60
			34.7	70
			37.9	72
			37.5	75
	SVGA	800x600	31.4	50
			35.1	56
			37.9	60
			46.6	70
			48.1	72
			46.9	75
	XGA	1024x768	40.3	50
			48.4	60
56.5			70	

## Connessione dell'uscita audio:

Seguite le indicazioni della immagine seguente per collegare il cavo audio e il dispositivo.

## Amplificatore
















## Installazione del dispositivo USB e della scheda Micro SD "TF"

Seguite le indicazioni dell'immagine per installare la USB e la scheda TF. Spegnete l'unità prima di installare la USB o la scheda TF.



## Uso della scheda TF e del riproduttore USB (Riproduttore multimediale)

Installazione del dispositivo USB/scheda TF:

1. Spegnete l'unità prima di installare il dispositivo USB/la scheda TF.
2. Installate il dispositivo USB nella porta USB.
3. Dopo averlo collegato, premete il tasto  per accendere l'unità e l'indicatore si illuminerà di VERDE.
4. Premete il tasto  SOURCE e usate i tasti  per cercare la modalità RIPRODUTTORE MULTIMEDIALE.
5. Dopo averlo selezionato, usate i tasti  per cercare l'icona di MUSICA/FOTO/FILM e premete il tasto per entrare in questa opzione. Se necessario, usate il tasto  per selezionare la scheda TF o l'USB e premete il tasto .
6. Usate i tasti  per cercare il file corretto e premete  per avere un'anteprima della riproduzione del file. Premete il tasto  dell'unità o il tasto  del telecomando per avviare la riproduzione.
7. Premete  per avanzare più rapidamente o riavvolgere.
8. Premete  per cercare il prossimo file o quello precedente.
9. Durante la riproduzione, premete  per mettere in pausa, e premetelo di nuovo per riprendere la riproduzione.

NOTA: Prima di togliere il dispositivo USB/la scheda TF premete PRIMA  per spegnere l'unità.

## Uso del Menù Proiettore 1.0

Premete il tasto  per entrare nel menù Proiettore. Premete di nuovo per tornare indietro.

Usate i tasti  per selezionare le opzioni in modo manuale.


Questo menù apparirà nella parte superiore destra dello schermo.

Modalità Suono	Standard
Alti	50
Bassi	50
Equilibrio	0
Volume Auto	Spento
Audio surround	Spento

Modalità	Standard
Immagine	50
Contrasto	50
Luminosità	50
Intensità	50
Colori	50
Temp. di colore	
Rapporto d'aspetto	
Riduzione del rumore	

## Usare il Menù Proiettore 2.0

Premete il tasto  per entrare nel menù Proiettore. Premete di nuovo per tornare indietro.

Usate i tasti  per selezionare le opzioni in modo manuale.

Questo menù apparirà nella parte superiore destra dello schermo.

### Modalità Suono

Selezionate Musica, Film, Utente (personalizzato), Sport o Standard.

#### Alti, Bassi

Stabilite la Modalità Suono in "Utente" per modificare queste impostazioni

#### Equilibrio

Regolate l'equilibrio dell'audio.

#### Audio surround

Accendete o spegnete l'audio surround.

Modalità Suono - Utente	Parametro
Alti	0-100
Bassi	0-100

## Usare il Menù Proiettore 3.0

Premete il tasto  per entrare nel menù Proiettore. Premete di nuovo per tornare indietro.

Usate i tasti  per selezionare le opzioni in modo manuale.

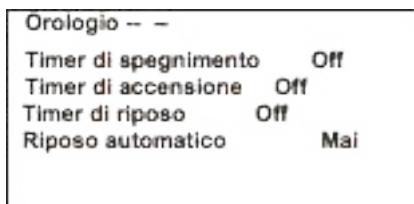
Questo menù apparirà nella parte superiore destra dello schermo.

## Usare il Menù Proiettore 4.0

Premete il tasto  per entrare nel menù Proiettore. Premete di nuovo per tornare indietro.

Usate i tasti  per selezionare le opzioni in modo manuale.

Questo menù apparirà nella parte superiore destra dello schermo.



### Politica di garanzia

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di acquisto. Quando hai un problema che non puoi risolvere, devi accedere al sito [www.prixton.com](http://www.prixton.com) e fare clic sull'opzione di contatto per inviarci il tuo modulo di assistenza.

Le caratteristiche tecniche ed elettriche qui riportate corrispondono alle unità tipiche e possono essere modificate senza preavviso per migliorare le qualità del dispositivo.

### Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente, La Trastienda Digital SL come proprietaria del marchio commerciale Prixton, situata presso Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dichiara che il tipo di apparecchiatura radioelettrica che si mostra qui di seguito:

MARCA	MODELLO	DESCRIZIONE	CATEGORIA
PRIXTON	GOYA	PROJECTOR	IMAGE

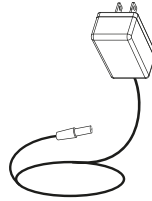
È conforme alla Direttiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo e della commissione del 16 aprile 2014.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile a questo indirizzo web: [www.prixton.com](http://www.prixton.com)

LA TRASTIENDA DIGITAL

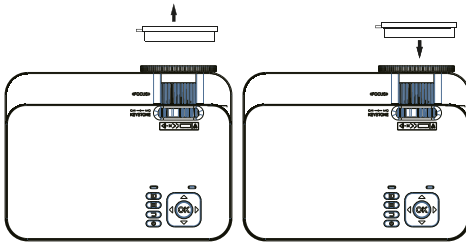
## Inhalt:

Haupt-Einheit  
Fernbedienung  
(2 Batterien AAA, nicht mit enthalten)  
CA-Adaptor  
Lin senabdeckung  
Handbuch



## Die Lin senabdeckung entfernen und schließen:

Entfernen Sie die Lin senabdeckung, bevor Sie das Gerät benutzen.  
Schließen Sie die Lin senabdeckung, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

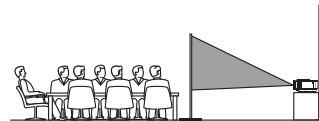


## Platzierung des Projektors:

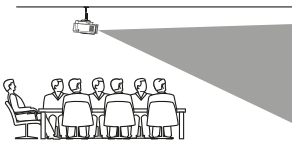
Sie können Ihren Projektor in vier verschiedenen Konfigurationen installieren (siehe die folgenden Bilder):



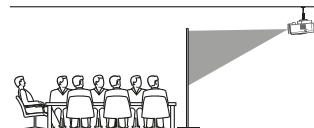
FRONTAL AUF DEM TISCH



NACH HINTEN AUSGERICHTET



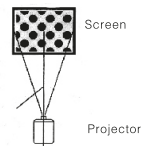
FRONTAL AN DER DECKE



NACH HINTEN AUSGERICHTET AN

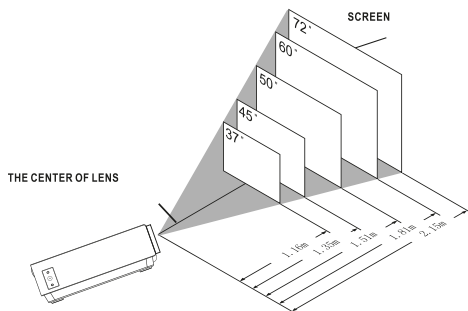
## Reduzierung der Bildverzerrung:

Es ist empfehlenswert, den Projektor so nah wie möglich an der Leinwand zu positionieren.



## Distanz zwischen dem Projektor und der Leinwand:

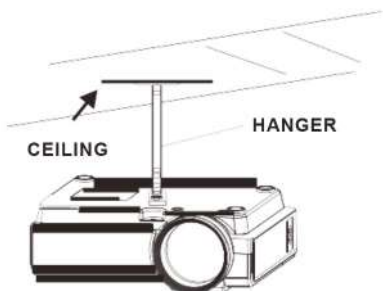
Messen Sie die Distanz zwischen dem Projektor und dem Ort, an dem Sie die Leinwand aufstellen möchten. Dies ist die Projektionsdistanz.



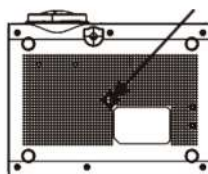
## Platzierung des Projektors an der Decke

Um den Projektor an der Decke zu installieren, müssen Sie eine von einem erfahrenen Fachexperten empfohlene Halterung kaufen und diese wie in deren Handbuch beschrieben installieren.

HINWEIS: Die Halterung und hierfür erforderliche Schrauben sind nicht mit enthalten.

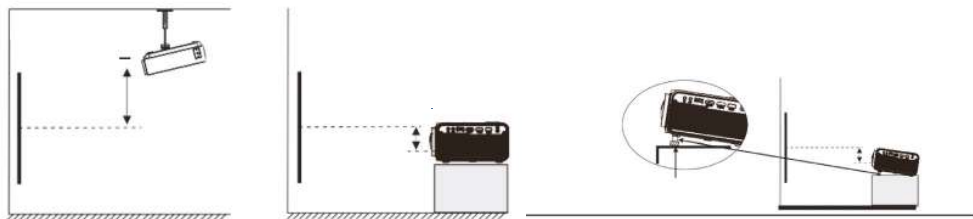


FIXED HANGER HOLE



## Anpassen der vertikalen Position:

Folgen Sie den Anweisungen in der folgenden Abbildung, um die vertikale Position anzupassen. Passen Sie dieses Rad an (Fuß zur Anpassung des Winkels) um den Projektionswinkel festzulegen.



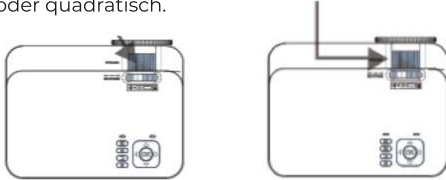


## Anpassen der Scharfeinstellung und trapezoidförmigen Verzerrung:

Folgen Sie den Hinweisen in der Abbildung, um die Scharfeinstellung und trapezoidförmige Verzerrung anzupassen.

Passen Sie die Scharfeinstellung an, indem Sie das Rad drehen und gleichzeitig auf die Pixel im Zentrum der Leinwand achten. Wenn Sie diese deutlich sehen, haben Sie eine optimale Scharfeinstellung erreicht.

Das trapezoidförmige Bild wird kreierte, wenn der Lichtstrahl des Projektors in einem Winkel auf die Leinwand trifft. Die entsprechende Korrektur stellt das verzerrte Bild wieder her, rechteckig oder quadratisch.



## Funktionen der Fernbedienung:

### Ein-/Ausschalten

Drücken Sie den Knopf zum Einschalten. Halten Sie ihn gedrückt zum Ausschalten.

### Vor/Zurück

Drücken Sie den Knopf, um zwischen Dateien oder Liedern zu wechseln.

### Stopp

Drücken Sie den Knopf, um die Wiedergabe zu stoppen.

### Flip

Drücken Sie den Knopf, um das Bild um 180 Grad zu drehen.

### Wiedergabe/Pause

Drücken Sie diesen Knopf, um eine Datei oder ein einzelnes Lied wiederzugeben oder zu unterbrechen.

### Pfeile/OK

Drücken Sie diesen Knopf, um sich in den Menüs zu bewegen und Ihre Auswahl zu bestätigen.

### Menü

Drücken Sie diesen Knopf, um auf die Einstellungen des Projektors zuzugreifen.

### Go to/Numerische Tasten

Geben Sie bitte die spezifische Nummer der Datei oder des Lieds ein. Verwenden Sie den Knopf „Wiedergabe“, um diese zu starten.

### Stummschalten

Zum Stummschalten des Volumens.

### Zurück / Fwd

Drücken Sie diesen Knopf, um eine bestimmte Datei oder ein bestimmtes Lied zu suchen.

### VOL+ / VOL-

Zum Anpassen der Lautstärke.

### Source

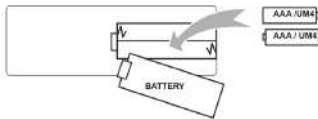
Zum Auswählen der Quelle (AV, PC, HDMI, MEDIAExit)  
Zum Verlassen der Menüs.

### Zoom

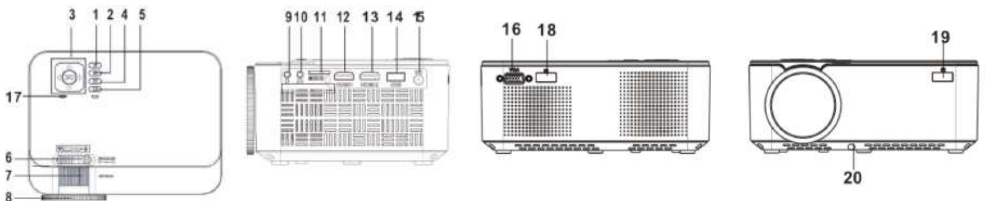
Zum Heran- oder Herauszoomen.



## Einlegen/Entfernen der Batterien der Fernbedienung



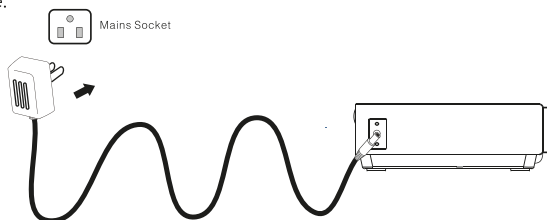
## Funktionen des Projektors:



## Installation des Stromadapters:

Folgen Sie den Anweisungen der Abbildung, um den Stromadapter zu verbinden.

Verbinden Sie ERST das kleine Ende des Adapters. Stecken Sie das andere Ende danach in die Steckdose.



## HDMI-Anschluss:

Das Bild auf der Projektor-Leinwand anzeigen

Folgen Sie den Anweisungen der folgenden Abbildung, um das HDMI-Kabel mit dem Gerät zu verbinden.

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das HDMI-Kabel anschließen.

Drücken Sie anschließend den Einschaltknopf, Sie werden nun ein GRÜNES Licht sehen.

Drücken Sie den Knopf / SOURCE, um den HDMI-Modus zu wählen und das Video des HDMI-Geräts wird auf dem Bildschirm erscheinen. Es gibt zwei HDMI-Anschlüsse. Die Schnittstelle HDMI 1 entspricht HDMI1 in dem Modus SOURCE und die Schnittstelle HDMI2 entspricht HDMI2.

Drücken Sie den Knopf, um das Gerät auszuschalten.



## AV verbinden:

Das Bild auf der Projektor-Leinwand anzeigen

Folgen Sie den Anweisungen der Abbildung, um das Kabel und AV-Gerät zu verbinden.

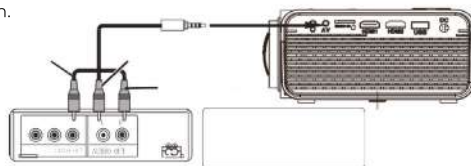
Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das AV-Kabel anschließen.

Verbinden Sie das AV-Kabel mit dem Gerät.

Drücken Sie anschließend den Einschaltknopf, um das Gerät einzuschalten und Sie werden ein GRÜNES Licht sehen.

Drücken Sie den Knopf / SOURCE, um den AV-Modus zu wählen und das Video des AV-Geräts wird auf dem Bildschirm erscheinen.

Drücken Sie den Knopf, um das Gerät auszuschalten.



## VGA-Anschluss:


Das Bild auf der Projektor-Leinwand anzeigen


Folgen Sie den Anweisungen der Abbildung, um das Kabel und VGA-Gerät zu verbinden.

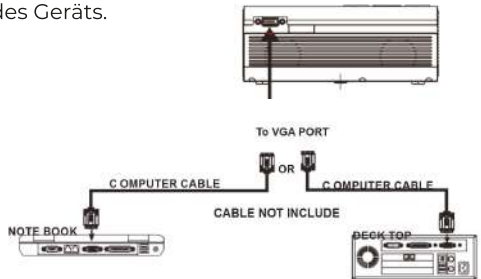
Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das VGA-Kabel anschließen.

Drücken Sie den  Knopf zum Ausschalten des Projektors, bevor Sie das Kabel verbinden.

Drücken Sie anschließend den Einschaltknopf,  Sie werden nun ein GRÜNES Licht sehen.

Drücken Sie den Knopf  / SOURCE, um den VGA-Modus zu wählen und das Video des VGA-Geräts wird auf dem Bildschirm erscheinen.

Drücken Sie den Knopf  zum Ausschalten des Geräts.



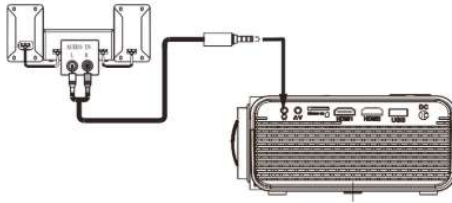
Konsultieren Sie die folgende Tabelle, um das vom Computer ausgehende Signal anzupassen

TYP	Auflösung		Frequenz	Frequenzbereich
PC	VGA	640x480	31.5	60
			34.7	70
			37.9	72
			37.5	75
	SVGA	800x600	31.4	50
			35.1	56
			37.9	60
			46.6	70
			48.1	72
			46.9	75
XGA	1024x768	40.3	50	
		48.4	60	
		56.5	70	

## Verbindung des ausgehenden Audiosignals:

Folgen Sie den Anweisungen der Abbildung, um das Audiokabel zu verbinden.

### Verstärker



## Installation des USB-Geräts und der Micro SD „TF“ Karte

Folgen Sie den Anweisungen der Abbildung, um den USB und die TF-Karte zu installieren. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den USB oder die TF-Karte installieren.




## Verwenden der TF-Karte und des USB-Players (Multimedia-Player)

Installation des USB-Geräts und der Micro SD „TF“ Karte:

1. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den USB oder die TF-Karte installieren.
2. Installieren Sie das USB-Gerät über den USB-Anschluss.
3. Drücken Sie anschließend den Einschaltknopf, Sie werden nun ein GRÜNES Licht sehen.
4. Drücken Sie den Knopf / SOURCE und suchen Sie über die Knöpfe den Modus MULTIMEDIA-PLAYER.
5. Suchen Sie anschließend über die Knöpfe das Symbol MUSIK/FOTOS/VIDEOS und wählen Sie mit dem Knopf diese Option aus. Wenn nötig, verwenden Sie den Knopf um die TF-Karte oder den USB zu wählen und drücken Sie den Knopf.
6. Suchen Sie anhand der Knöpfe die korrekte Datei und drücken Sie für eine Vorschau der Wiedergabe. Drücken Sie den Knopf des Geräts oder den Knopf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten.
7. Drücken Sie um vor- oder zurückzuspulen.
8. Drücken Sie um die vorherige oder nächste Datei zu suchen.
9. Drücken Sie während der Wiedergabe um sie zu unterbrechen und drücken Sie diesen Knopf erneut, um fortzufahren.

HINWEIS: Schalten Sie das Gerät ERST aus, bevor Sie drücken und den USB oder die TF-Karte entfernen.

## Verwendung des Menüs Projektor 1.0

Drücken Sie den Knopf  um auf das Menü Projektor zuzugreifen. Drücken Sie diesen Knopf erneut, um dieses zu verlassen.

Wählen Sie anhand der Knöpfe  die Optionen manuell.

Dieses Menü wird oben rechts auf der Leinwand angezeigt.

Modus Bild	Standard
Kontrast	50
Helligkeit	50
Farbe	50
Schärfe	50
Ton	50
Farbtemp.	
Bildseitenverhältnis	
Lärmreduzierung	
Bildschirm	

## Verwendung des Menüs Projektor 2.0

Drücken Sie den Knopf  um auf das Menü Projektor zuzugreifen. Drücken Sie diesen Knopf erneut, um dieses zu verlassen.

Wählen Sie anhand der Knöpfe  die Optionen manuell.

Dieses Menü wird oben rechts auf der Leinwand angezeigt.

### Sound-Modus

Wählen Sie Musik, Film, Nutzer (personalisiert), Sport oder Standard.

### Scharf, stark

Stellen Sie den Sound-Modus unter „Nutzer“ ein, um diese Einstellungen zu ändern.

### Balance

Passen Sie die Audio-Balance an.

### Surround-Sound

Schalten Sie den Surround-Sound ein oder aus.

Sound-Modus	Standard	Scharf	50
Stark	50		
Balance	0		
Lautstärke	Auto	Aus	
Surround-Sound		Aus	

Sound-Modus - Nutzer	Parameter
Scharf	0-100
Stark	0-100


## Verwendung des Menüs Projektor 3.0

Drücken Sie den Knopf  um auf das Menü Projektor zuzugreifen. Drücken Sie diesen Knopf erneut, um dieses zu verlassen.

Wählen Sie anhand der Knöpfe  die Optionen manuell.

Dieses Menü wird oben rechts auf der Leinwand angezeigt.

## Verwendung des Menüs Projektor 4.0

Drücken Sie den Knopf  um auf das Menü Projektor zuzugreifen. Drücken Sie ihn erneut, um es zu verlassen.

Wählen Sie anhand der Knöpfe   die Optionen manuell.

Dieses Menü wird oben rechts auf der Leinwand angezeigt.

Uhr --	
Ausschalt-Timer	Off
Einschalt-Timer	Off
Standby-Timer	Off
Standby automatisch	Nie

### Garantiepolitik

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Wenn Sie ein Problem haben, das nicht gelöst werden kann, müssen Sie auf das Internet [www.prixton.com](http://www.prixton.com) zugreifen und auf die Kontaktoption klicken, um uns Ihr Unterstützungsformular zu senden. Die elektrischen und technischen Eigenschaften, die hier genannt wurden, entsprechen typischen Geräten und können ohne Vorankündigung geändert werden, um ein besseres Gerät anzubieten.

### Vereinfachte EU-einverständniserklärung

La Trastienda Digital SL als Inhaber der Handelsmarke Prixton, mit dem Standort Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, erklärt hiermit, dass das im Folgenden detaillierte radioelektrische Gerät:

MARKE	MODEL	BESCHREIBUNG	KATEGORIE
PRIXTON	COYA	PROJECTOR	IMAGE

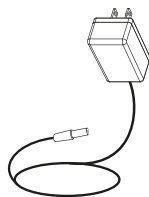
der EU-Richtlinie 2014/53/UE des Europaparlaments und –rats vom 16. April 2014 entspricht.

Der komplette Text der EU-Einverständniserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:  
[www.prixton.com](http://www.prixton.com)

LA TRASTIENDA DIGITAL

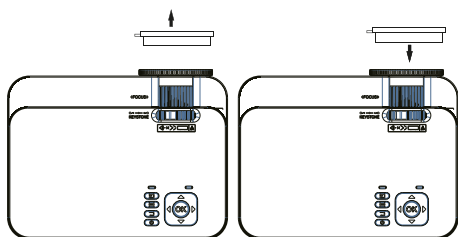
## Conteúdo da embalagem:

Unidade principal  
Comando à distância  
(2 pilhas AAA, não incluídas)  
Adaptador de CA  
Tampa para a lente  
Manual do utilizador



## Retirar e fechar a tampa da lente:

Retire a tampa da lente antes de utilizar o dispositivo.  
Feche a tampa da lente quando não estiver a utilizar o dispositivo.

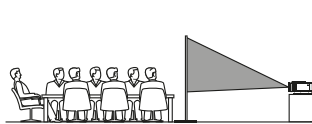


## Colocação do projetor:

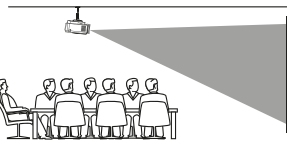
Poderá instalar o seu projetor segundo quatro configurações diferentes (visualizar as imagens seguintes):



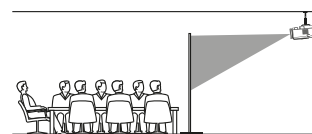
FRONTAL SOBRE A MESA



TRASEIRA SOBRE A MESA



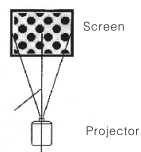
FRONTAL NO TETO



TRASEIRA NO TETO

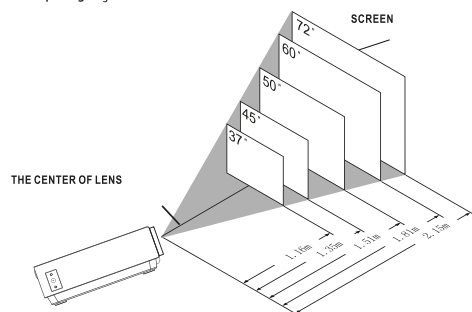
## Redução da distorção da imagem:

É recomendável aproximar o projetor o mais possível ao centro do ecrã.



## Distância entre o projetor e o ecrã:

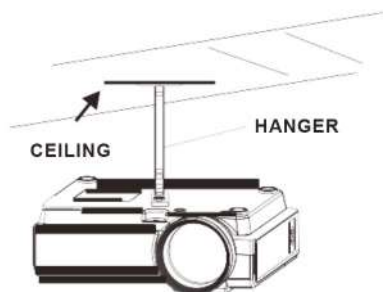
Meça a distância entre o projetor e o local onde pretende colocar o ecrã. Esta será a distância de projeção.



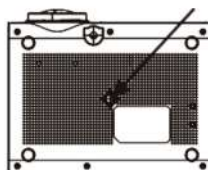
## Colocação do projetor no teto:

Para instalar o projetor no teto deve adquirir um suporte para projetor recomendado por um profissional da área e seguir as instruções incluídas com o suporte.

NOTA: O suporte do projetor e os parafusos não estão incluídos.



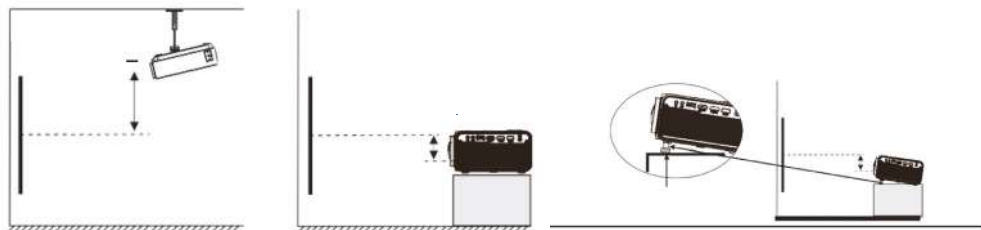
FIXED HANGER HOLE



## Ajuste da localização vertical:

Siga as indicações da seguinte imagem para ajustar a localização vertical.

Ajustar esta roda (pé de ajuste do ângulo) para determinar o ângulo de projeção.



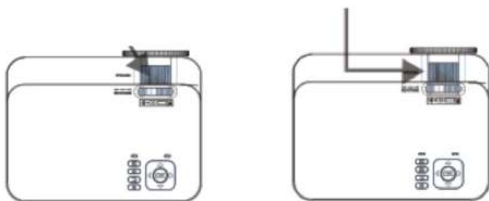


## Ajustar o foco e a distorção trapezoidal:

Siga as indicações da imagem para ajustar o foco e a distorção trapezoidal.

Ajuste do foco girando a roda ao mesmo tempo que observa os pixéis da imagem próximos do centro do ecrã. Irá obter um foco ideal quando os pixéis forem vistos com clareza.

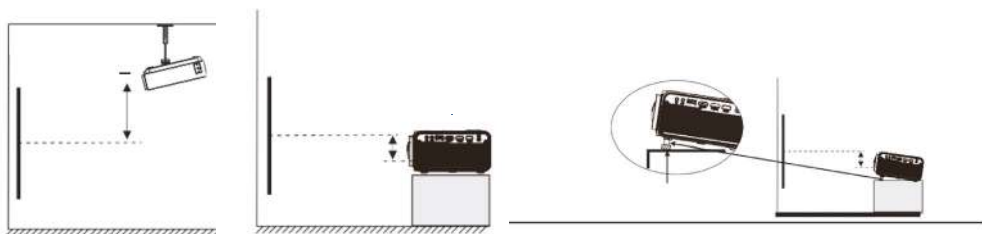
A imagem trapezoidal é criada quando o ângulo do projetor se projeta no ecrã com um ângulo. A correção trapezoidal irá restaurar a imagem distorcida para uma forma retangular ou quadrada



## Ajuste da localização vertical:

Siga as indicações da seguinte imagem para ajustar a localização vertical.

Ajustar esta roda (pé de ajuste do ângulo) para determinar o ângulo de projeção.

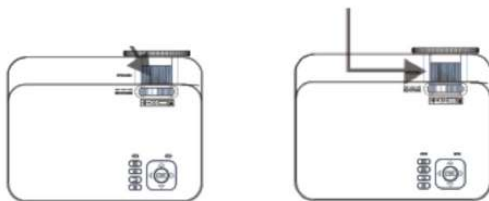


## Ajustar o foco e a distorção trapezoidal:

Siga as indicações da imagem para ajustar o foco e a distorção trapezoidal.

Ajuste do foco girando a roda ao mesmo tempo que observa os pixéis da imagem próximos do centro do ecrã. Irá obter um foco ideal quando os pixéis forem vistos com clareza.

A imagem trapezoidal é criada quando o ângulo do projetor se projeta no ecrã com um ângulo. A correção trapezoidal irá restaurar a imagem distorcida para uma forma retangular ou quadrada



## Funções do comando à distância:

### Ligado/Desligado

Pressione para ligar. Manter pressionado para desligar.

### Anterior / Seguinte

Pressione para avançar ou retroceder entre ficheiros ou faixas.

### Parar

Pressionar para parar a reprodução.

### Virar

Pressione para rodar a imagem em 180°.

### Reproduzir/Parar

Pressione para reproduzir ou parar um ficheiro ou faixa individual.

### Setas/OK

Pressione para se deslocar e confirmar a sua seleção em Ajustes e outros menus.

### Menu

Pressione para aceder aos Ajustes do projetor.

### Ir para/Teclado numérico

Por favor, introduza os números específicos do ficheiro ou faixa. Utilize o botão Reproduzir para iniciar a reprodução.

### Silenciar

Pressionar para silenciar o volume.

### Trás / Frente

Pressione para procurar um ficheiro ou uma faixa determinada.

### VOL+ / VOL-

Pressione para ajustar o nível de áudio.

### Fonte

Pressione para selecionar a fonte (AV, PC, HDMI, MEDIA).

### Sair

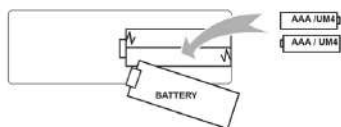
Pressionar para sair dos menus.

### Zoom

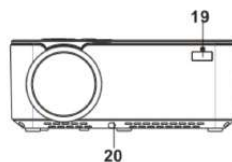
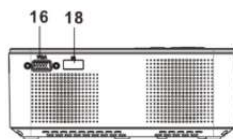
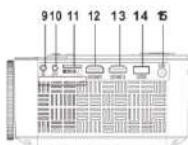
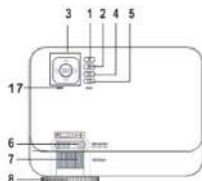
Pressionar para aproximar ou afastar a imagem.



## Instalação/Retirada das pilhas do comando à distância:



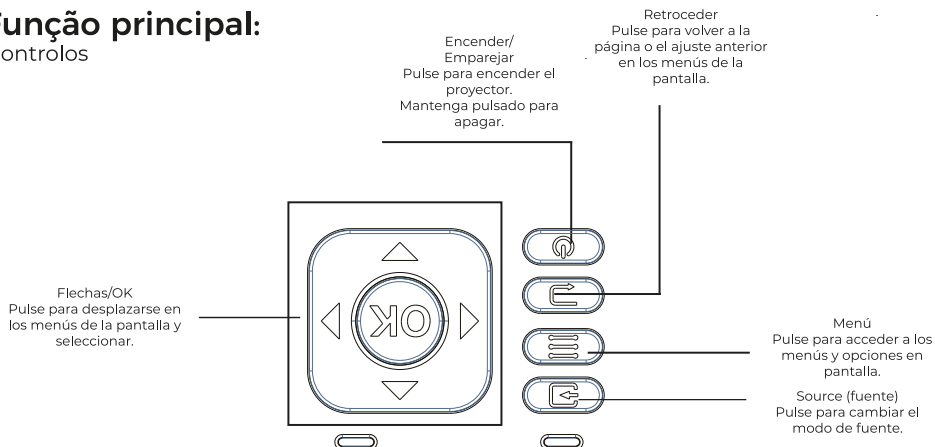
## Funções do projetor:



1. Botão de LIGAR
2. Botão REGRESSAR
3. Botões de NAVEGAÇÃO
4. Botão MENU
5. Botão FONTE
6. Roda ajuste DISTORÇÃO TRAPEZOIDAL
7. Roda ajuste FOCO
8. LENTE
9. Jack AURICULAR
10. Jack AV IN

11. Cartão Micro SD
12. Porta 1 HDMI
13. Porta 2 HDMI
14. Porta USB
15. Jack DC IN
16. Porta VGA
17. Indicador de LIGADO
18. Janela IV (parte traseira)
19. Janela IV (parte frontal)
20. Roda de ajuste do ÂNGULO

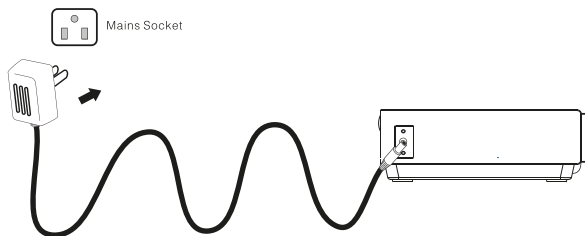
## Função principal: Controlos



## Instalação do adaptador de corrente:

Siga as indicações da imagem para ligar o adaptador de corrente.

Em PRIMEIRO LUGAR, ligue a extremidade mais pequena do adaptador. De seguida, ligue o adaptador à tomada de corrente.




## Ligação HDMI:


Apresentar a imagem no ecrã do projetor

Siga as indicações da imagem que se apresenta de seguida para ligar o cabo HDMI ao dispositivo.

Desligue a unidade antes de ligar o cabo HDMI.

Após ligar, pressione o botão  para ligar a unidade e o indicador irá acender-se com uma luz VERDE.

Pressione o botão  / SOURCE para seleccionar o modo HDMI e o vídeo do dispositivo HDMI irá aparecer no ecrã do projetor. Existem duas entradas HDMI. O interface HDMI1 é correspondente com HDMI1 no modo SOURCE, e o interface HDMI2 é correspondente com HDMI2 no modo SOURCE.

Pressione o botão  para desligar a unidade.




## Ligar AV:


Apresentar a imagem no ecrã do projetor

Siga as indicações da imagem inferior para ligar o cabo e o dispositivo AV.

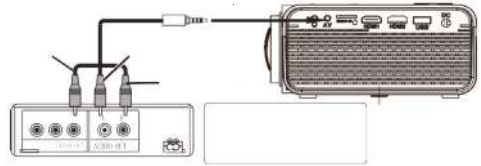
Desligue a unidade antes de ligar o cabo AV.

Ligue o cabo AV ao dispositivo.

Depois de o ligar, pressione o botão  para ligar a unidade e a luz indicadora irá acender-se com uma luz VERDE.

Pressione o botão  /SOURCE para selecionar o modo AV e o vídeo do dispositivo AV irá aparecer no ecrã do projetor.

Pressione o botão  para desligar a unidade.




## Ligação VGA:


Apresentar a imagem no ecrã do projetor


Siga as indicações da imagem em baixo para ligar o cabo e o dispositivo VGA.

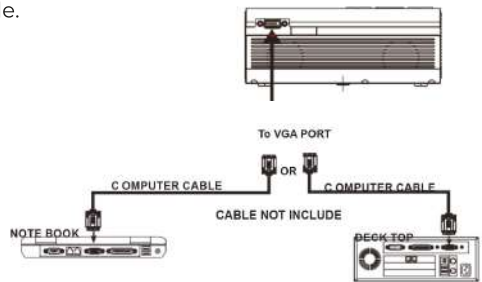
Desligue a unidade antes de ligar o cabo VGA.

Pressione o botão  para desligar o projetor antes de realizar a ligação.

Depois de o ligar, pressione o botão  para ligar a unidade e o indicador irá acender-se com uma luz VERDE.

Pressione o botão  / SOURCE para selecionar o modo VGA e o vídeo do dispositivo VGA irá ser apresentado no ecrã do projetor.

Pressione o botão  para desligar a unidade.



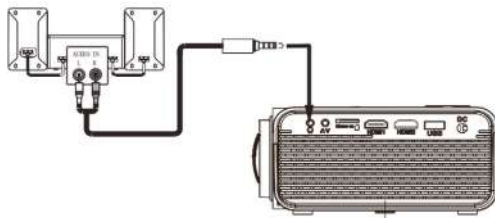
Consulte a tabela seguinte para adaptar o sinal de saída do computador

Tipo	Resolução		Frequência	Campo de frequência
PC	VGA	640x480	31.5	60
			34.7	70
			37.9	72
			37.5	75
	SVGA	800x600	31.4	50
			35.1	56
			37.9	60
			46.6	70
			48.1	72
	XGA	1024x768	46.9	75
			40.3	50
			48.4	60
			56.5	70

### Ligação da saída de áudio:

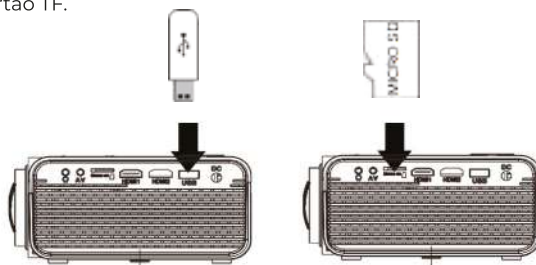
Siga as indicações da imagem seguinte para ligar o cabo de áudio e o dispositivo.

### Amplificador:


















### Instalação do dispositivo USB e do cartão Micro SD “TF”:

Siga as indicações da imagem para instalar o USB e o cartão TF. Desligue a unidade antes de instalar o USB ou o cartão TF.



## Utilização do cartão TF e do reproduutor USB (Reprodutor multimédia)

Instalação do dispositivo USB/cartão TF:

1. Desligue a unidade antes de instalar o dispositivo USB/ cartão TF.
  2. Instale o dispositivo USB na porta USB.
  3. Depois de o ligar, pressione o botão  para ligar a unidade e o indicador irá acender-se com uma luz VERDE.
  4. Pressione o botão / SOURCE e utilize os botões  para procurar o modo REPRODUTOR MULTIMÉDIA.
  5. Após o ter selecionado, utilize os botões  para procurar o ícone de MÚSICA/FOTOGRAFIAS/VÍDEOS e pressione o botão  para aceder a essa opção. Se for necessário, utilize o botão  para seleccionar o cartão TF ou o USB e pressione o botão .
  6. Utilize os botões  para procurar o ficheiro correto e pressione  para pré-visualizar a reprodução do ficheiro. Pressione o botão  da unidade ou o botão  do comando à distância para iniciar a reprodução.
  7. Pressione  para avançar mais rapidamente ou para voltar atrás.
  8. Pressione  para procurar o próximo ficheiro ou o anterior.
  9. Durante a reprodução, pressione  para a parar e pressione novamente para retomar a reprodução.
- NOTA: Antes de retirar o dispositivo USB/cartão TF, pressione  PRIMEIRO para desligar a unidade.

## Utilização do Menu Projetor1.0

Pressione o botão  para aceder ao menu Projetor. Pressionar novamente para voltar atrás.

Utilize os botões  para seleccionar as opções de forma manual.

Este menu será apresentado na parte superior direita do ecrã.

Modo	Padrão
Imagem	50
Contraste	50
Brilho	50
Cor	50
Intensidade	50
Temp. de cor	
Relação de aspeto	
Redução de ruído	
Ecrã	

## Utilizar o Menu Projetor 2.0

Pressione o botão  para aceder ao menu Projetor. Pressionar novamente para voltar atrás.

Utilize os botões  para seleccionar as opções de forma manual.

Este menu será apresentado na parte superior direita do ecrã.

### Modo Som

Selecione Música, Vídeo, Utilizador (personalizado), Desportos ou Padrão.

### Agudos, Graves

Defina o Modo Som em "Utilizador" para modificar estes ajustes.

### Equilíbrio

Ajuste o equilíbrio do áudio.

### Som envolvente

Ligue ou desligue o som envolvente.

Modo Som - Utilizador	Parâmetro
Agudos	0-100
Graves	0-100

## Utilizar o Menu Projetor 3.0

Pressione o botão  para aceder ao menu Projetor. Pressionar novamente para voltar atrás.

Utilize os botões  para seleccionar as opções de forma manual.

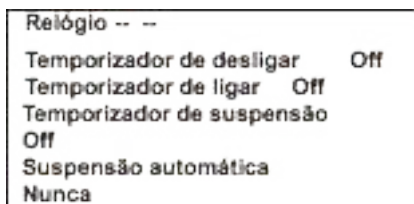
Este menu será apresentado na parte superior direita do ecrã.

## Utilizar o Menu Projetor 4.0

Pressione o botão  para aceder ao menu Projetor. Pressionar novamente para voltar atrás.

Utilize os botões   para seleccionar as opções de forma manual.

Este menu será apresentado na parte superior direita do ecrã.



### Política de garantia

Em cumprimento do estabelecido no Decreto-Lei n.º 84/2021

<https://dre.pt/dre/detalhe/decreto-lei/84-2021-172938301>, colocamos à disposição dos interessados toda a informação necessária para poder exercer todos os direitos de desistir de acordo com as normas contidas nesta lei, dando por cumpridos os requisitos que a lei exige ao vendedor no contrato de venda.

As características técnicas e eléctricas que aqui se indicam podem ser válidas para outras unidades semelhantes às nossas e poderão ser trocadas sem aviso prévio com o objetivo de oferecer um equipamento melhor.

### Declaração De Conformidade Simplificada

Pela presente, a La Trastienda Digital SL, na qualidade de proprietária da marca comercial PRIXTON, com sede no Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que o tipo de equipamento radioelétrico que de seguida se expõe:

MARCA	MODELO	DESCRIÇÃO	CATEGORIA
PRIXTON	GOYA	PROJECTOR	IMAGE

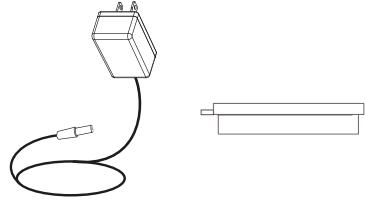
Está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014.

O texto completo da declaração UE de conformidade pode ser consultado no seguinte endereço Web:  
[www.prixton.com](http://www.prixton.com)

LA TRASTIENDA DIGITAL

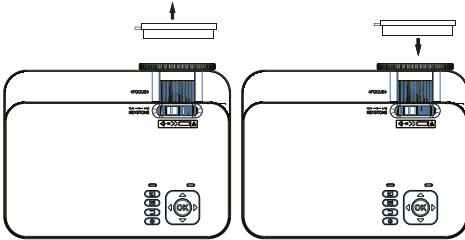
## Inhoud van het pakket::

- Hoofdeenheid
- Afstandsbediening
- (2 AAA batterijen, niet inbegrepen)
- CA adapter
- Afdekking van de lens
- Gebruikershandleiding



## De afdekking van de lens verwijderen en plaatsen:

Verwijder de afdekking van de lens vóór het gebruik van het apparaat.  
Plaats de afdekking van de lens wanneer u het apparaat niet gebruikt.

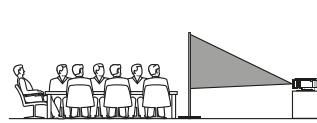


## Montage van de projector:

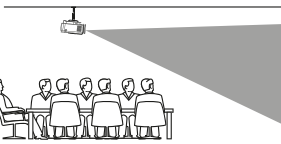
U kunt de projector op vier verschillende manieren monteren (zie onderstaande afbeeldingen):



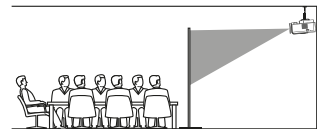
VOORAAN OP DE TAFEL



ACHTERAAN OP DE TAFEL



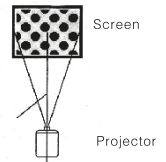
VOORAAN OP HET PLAFOND



ACHTERAAN OP HET PLAFOND

## Verkleining van de afbeeldingsvervorming:

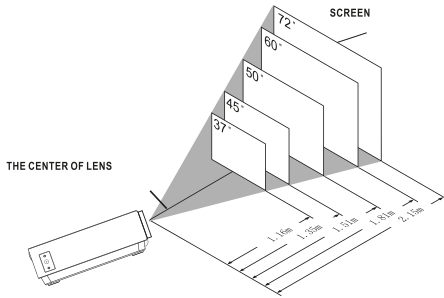
Vierkant/Rechthoekig We raden u aan om de projector zo dicht mogelijk bij het centrum van het scherm te zetten.





## Afstand tussen de projector en het scherm:

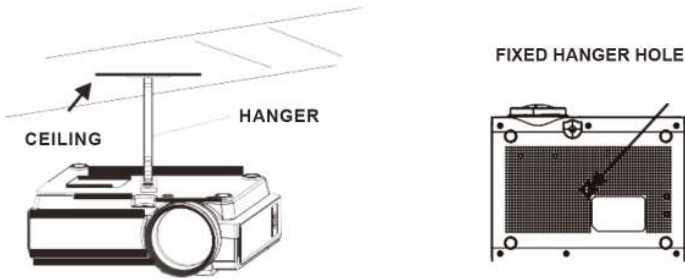
Meet de afstand tussen de projector en de plaats waar u het scherm wilt opstellen. Dit is de projectieafstand.



## Montage van de projector op het plafond:

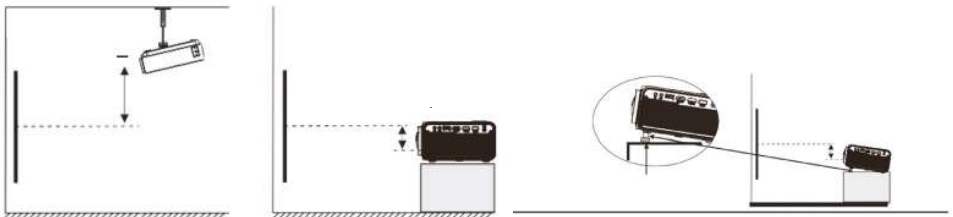
Als u de projector op het plafond wilt monteren, moet u een drager kopen voor de projector. Laat u adviseren door een professional en volg de bijgevoegde instructies op.

OPMERKING: De drager van de projector en de schroeven zijn niet inbegrepen.



## Aanpassing van de verticale montage:

Volg de aanwijzingen op de volgende afbeelding om de verticale montage aan te passen. Draai aan dit wiel (hoekinstelling) om de projectiehoek in te stellen.

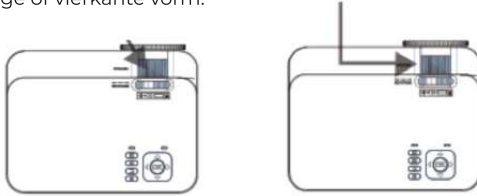


## De scherpstelling en de trapeziumvormige vervorming aanpassen:

Volg de aanwijzingen op de afbeelding om de scherpstelling en de trapeziumvormige vervorming aan te passen.

Draai aan het wiel om de scherpstelling aan te passen. Houd de pixels van de afbeelding in het midden van het scherm in de gaten. De scherpstelling is optimaal wanneer de pixels duidelijk zichtbaar zijn.

Trapeziumvormige vervorming treedt op wanneer de bundel van de projector onder een hoek op het scherm schijnt. De trapeziumvormige correctie geeft de vervormde afbeelding opnieuw een rechthoekige of vierkante vorm.



## Functies van de afstandsbediening:

### Aan/Uit

Druk om aan te zetten. Houd ingedrukt om uit te zetten.

### Vorige / Volgende

Druk om naar een vorig of volgend bestand of lied te gaan.

### Stoppen

Druk om de weergave te stoppen.

### Flip

Druk om de afbeelding 180° te draaien.

### Afspelen/Pauzeren

Druk om een individueel bestand of lied af te spelen of te pauzeren.

### Pijlen/OK

Druk om te verplaatsen en uw selectie te bevestigen in Instellingen en in de andere menu's.

### Menu

Druk om de Instellingen van de projector te openen.

### Go to/Numeriek toetsenbord

Gelieve de specifieke nummers van het bestand of het lied in te voeren. Gebruik de knop Afspelen om de weergave te starten.

### Dempen

Druk om het volume te dempen.

### Back / Fwd

Druk om een bepaald bestand of lied te zoeken.

### VOL+ / VOL-

Druk om het geluidsniveau in te stellen.

### Source

Druk om de bron (AV, PC, HDMI, MEDIA) te selecteren.

### Exit

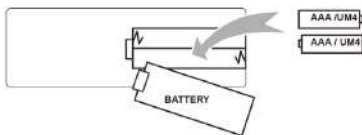
Druk om de menu's te verlaten.

### Zoom

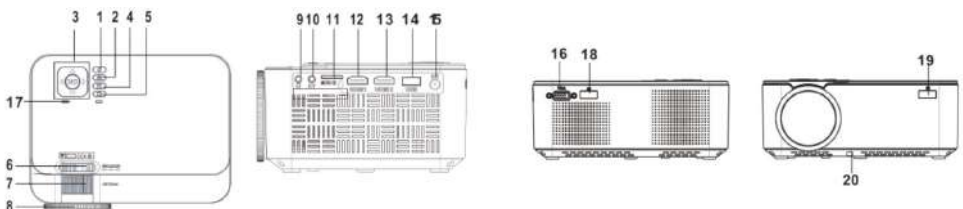
Druk om de afbeelding in of uit te zoomen.



## Plaatsing/Verwijdering van de batterijen van de afstandsbediening:



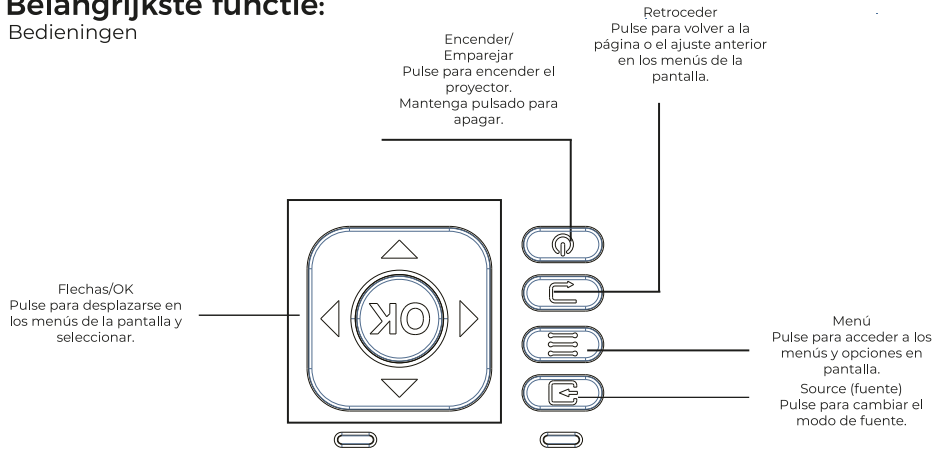
## Functies van de projector:



<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Knop AAN-UIT</li> <li>2. Knop TERUG</li> <li>3. Knoppen NAVIGATIE</li> <li>4. Knop MENU</li> <li>5. Knop BRON</li> <li>6. Aanpassingswiel TRAPEZIUMVORMIGE VERVORMING</li> <li>7. Aanpassingswiel SCHERPSTELLING</li> <li>8. LENS</li> <li>9. Jack KOPTELEFOON</li> <li>10. Jack AVIN</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>11. Micro SD-kaart</li> <li>12. HDMI-ingang 1</li> <li>13. HDMI-ingang 2</li> <li>14. USB-poort</li> <li>15. Jack DC IN</li> <li>16. VGA-poort:</li> <li>17. AAN-UITindicator</li> <li>18. IR-venster (achteraan)</li> <li>19. IR-venster (vooraan)</li> <li>20. Instelwiel van de HOEK</li> </ol>
--	---

## Belangrijkste functie:

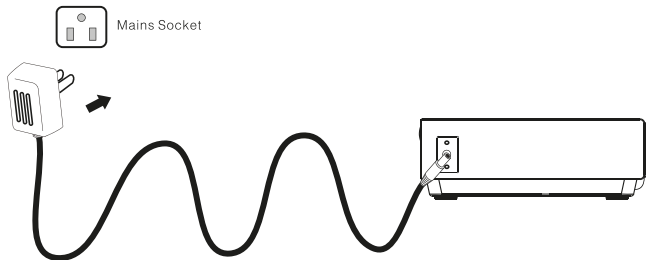
Bedieningen



## Installatie van de stroomadapter:

Volg de aanwijzingen op de afbeelding om de stroomadapter aan te sluiten.

Sluit EERST het kleinste uiteinde van de adapter aan. Steek de adapter vervolgens in het stopcontact.




## HDMI-aansluiting:

De afbeelding op het scherm van de projector tonen

Volg de volgende aanwijzingen om de HDMI-kabel met het apparaat te verbinden.

Zet het toestel uit alvorens de HDMI-kabel aan te sluiten.

Na aansluiting drukt u op de knop  om het toestel aan te zetten. Het indicatorlampje zal GROEN oplichten.

Druk op de knop  / SOURCE om de HDMI-modus te selecteren. De video van het HDMI-apparaat zal op het scherm van de projector verschijnen. Er zijn twee HDMI-ingangen. HDMI-interface 1 komt overeen met HDMI1 in de modus SOURCE, en HDMI-interface 2 komt overeen met HDMI2 in de modus SOURCE.

Druk op de knop  om het toestel uit te zetten.




## AV aansluiten :


De afbeelding op het scherm van de projector tonen


Volg de aanwijzingen op de volgende afbeelding om de kabel en het AV-apparaat aan te sluiten.

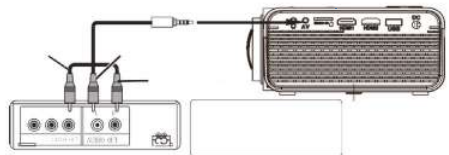
Zet het toestel uit alvorens de AV-kabel aan te sluiten.

Verbind de AV-kabel met het apparaat.

Na aansluiting drukt u op de knop  om het toestel aan te zetten. Het indicatorlampje zal GROEN oplichten.

Druk op de knop  / SOURCE om de AV-modus te selecteren en de video van het AV-apparaat op het scherm van de projector te tonen.

Druk op de knop  om het toestel uit te zetten.




## VGA-aansluiting:


De afbeelding op het scherm van de projector tonen


Volg de aanwijzingen op de volgende afbeelding om de kabel en het VGA-apparaat aan te sluiten.

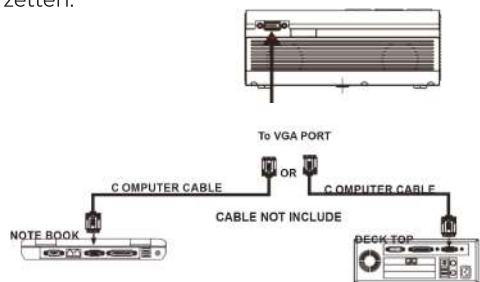
Zet het toestel uit alvorens de VGA-kabel aan te sluiten.

Druk op de knop  om de projector uit te zetten alvorens verbinding te maken.

Na aansluiting drukt u op de knop  om het toestel aan te zetten. Het indicatorlampje zal GROEN oplichten.

Druk op de knop  / SOURCE om de VGA-modus te selecteren. De video van het VGA-apparaat zal op het scherm van de projector verschijnen.

Druk op de knop  om het toestel uit te zetten.



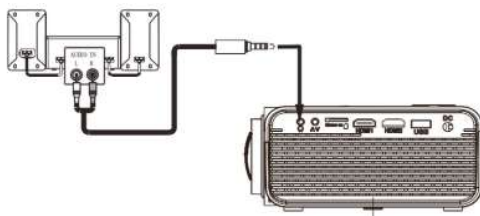
Raadpleeg de volgende tabel om het uitgangssignaal van de computer aan te passen

Type	Resolutie		Frequentie	Frequentieveld
PC	VGA	640x480	31.5	60
			34.7	70
			37.9	72
			37.5	75
	SVGA	800x600	31.4	50
			35.1	56
			37.9	60
			46.6	70
			48.1	72
			46.9	75
	XGA	1024x768	40.3	50
			48.4	60
56.5			70	

### Aansluiting op de audio-uitgang:

Volg de aanwijzingen op de volgende afbeelding om de audiokabel en het apparaat aan te sluiten.

### Versterker:



### Plaatsing van het USB-apparaat en de Micro SD-kaart "TF":

Volg de aanwijzingen op de volgende afbeelding om de USB en de TF-kaart te plaatsen. Zet het apparaat uit alvorens de USB of de TF-kaart te installeren.



## Gebruik van de TF-kaart en het USB-afspeelapparaat (multimedia-afspeelapparatuur):

Plaatsing van het USB-apparaat/de TF-kaart:

1. Zet het apparaat uit alvorens het USB-apparaat/de TF-kaart te installeren.
  2. Plaats het USB-apparaat in de USB-poort.
  3. Na aansluiting drukt u op de knop  om het toestel aan te zetten. De indicator zal GROEN oplichten.
  4. Druk op de knop  / SOURCE en gebruik de knoppen  om de modus MULTIMEDIA-AFSPEELAPPARATUUR te zoeken.
  5. Na selectie gebruikt u de knoppen  om het pictogram MUZIEK/FOTO'S/FILMS op te zoeken en drukt u op de knop  om de optie te selecteren. Indien nodig kunt u de knop  gebruiken om de TF-kaart of de USB te selecteren, en drukt u op de knop .
  6. Gebruik de knoppen  om het correcte bestand op te zoeken en druk op  om het bestand vooraf weer te geven. Druk op de knop  op het toestel of op de knop  van de afstandsbediening om de weergave te starten.
  7. Druk op  /  om snel vooruit of achteruit te spoelen.
  8. Druk op  /  om het volgende of vorige bestand te zoeken.
  9. Tijdens de weergave drukt u op  om deze te pauzeren. Druk opnieuw op de knop om de weergave te hervatten.
- OPMERKING: Druk op  om het toestel uit te zetten alvorens het USB-apparaat/de TF-kaart te verwijderen.

## Gebruik van het menu Projector 1.0


Druk op de knop  om het menu Projector te openen. Druk opnieuw om terug te keren.

Gebruik de knoppen  om de opties manueel te selecteren.

Dit menu wordt bovenaan rechts op het scherm getoond.

Afbeeldingsmodus	Standaard
Contrast	d
Helderheid	50
Kleur	50
Scherpte	50
Kleurtemperatuur	
Beeldschermverhouding	
Geluiddemping	

## Het menu Projector 2.0 gebruiken

Druk op de knop  om het menu Projector te openen. Druk opnieuw om terug te keren.

Gebruik de knoppen  om de opties manueel te selecteren.

Dit menu wordt bovenaan rechts op het scherm getoond.

### Geluidsmodus

Selecteer Muziek, Film, Gebruiker (gepersonaliseerd), Sporten of Standaard

### Hoge tonen, Lage tonen

Bepaal de Geluidsmodus in "Gebruiker" om deze instellingen te wijzigen.

### Evenwicht


Stel het geluidsevenwicht in.

### Omhullend geluid

Zet het omhullende geluid aan of uit.

Geluidsmodus - Gebruiker	Parameter
Hoge tonen	0-100
Lage tonen	0-100


## Het menu Projector 3.0 gebruiken:



Druk op de knop  om het menu Projector te openen. Druk opnieuw om terug te keren.

Gebruik de knoppen   om de opties manueel te selecteren.

Dit menu wordt bovenaan rechts op het scherm getoond.

## Het menu Projector 4.0 gebruiken:

Druk op de knop  om het menu Projector te openen. Druk opnieuw om terug te keren.

Gebruik de knoppen   om de opties manueel te selecteren.

Dit menu wordt bovenaan rechts op het scherm getoond.

Klok – --	
Uitschakeltimer	Off
Inschakeltimer	Off
Stand-bytimer	Off
Automatische stand-by	Nooit

### Garantie beleid

Dit product heeft een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Als u een probleem hebt dat u niet kunt oplossen, moet u naar [www.prixton.com](http://www.prixton.com) gaan en op de contactoptie klikken om ons uw assistentieformulier toe te sturen.

Deze technische en elektrische specificaties kunnen te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om het apparaat nog te verbeteren.

### Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart La Trastienda Digital SL, als eigenaar van het handelsmerk Prixton, en gevestigd in het Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dat de radioapparatuur die hierna wordt beschreven:

MERK	MODEL	BESCHRIJVING	CATEGORIE
PRIXTON	GOYA	PROJECTOR	IMAGE

Strookt met Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende internet-site: [www.prixton.com](http://www.prixton.com)

LA TRASTIENDA DIGITAL

**PRIXTON**